

# San Pablo Coríntolachi caque ereca jun pila

**Caque fiqui:** Corinto pueblo griégolachi duque inportante pueblo jominue. Junsi junbi chuminlari duque, duque seitonque nenamin jominlanue. Leyan sona tan, winan in, nene pan, ti uyantiya quin, quito nenamin jominlanue. Yalachi epe diosi tinun moldelachi cale culto quichunnan, niyan unilalabetiya seiton imin sonalabe petsodimin jominlanue. Tsanquinato ya diosilaca adorailainayoe timin jominlanue. Junsi Coríntobi duque casan fiquica miino muna pun jominlanue. Ti fiquicatiya miino muna punla joto, uyanlaca duque fécarí min jolajoyoe timin jominlanue.

Junni weyan coríntolari Jesucristobe cayaito, ya seiton cosalaca tsanle jera purano jominlanue. Junni weyanlachiri duque tenfe jominue ya matu costunbreca purato casan tala nenano miichun. Jun tenchi Jesucristochi tsachi bolonbi duque problema jonan, Pablo yalaca payichun in pilaca quinue. Weyan coríntolari Páblochica jato yabe cuenta polarica jominlanue ti problema jomin jonunca. Junsi Crístochi tsachila tala mantá tanlanan Páblochica pila ereca jominlanue yape yari beconan pila quito payisa.

Pablo in pilaca caquituminnan, manca pilaca numa quica jominue. (5:9-10-bi quirade!) Junni ya pilari amana itoe; tsanle piyaca jominue. Pablo Efeso pueblobi nechi in pilaca quito erenue wata 55 tsansite.

---

**1** <sup>1-2</sup>La Pablo in pilaca nulachi erechun quinayoe Coríntobi chuminlachi. Diosinan laca wenteno muquinan wenteca joe yape Jesucristochi mantá tan nenasa. Labe junsi chiquilachi aco Sóstenebe nulachi saludo erelaquinayoe. Nulari Diosichi bolon tsachila jolajoe. Junnan nulacanan Diosi wentenue yape Jesucristochi sen tsachila jolajosa. Piyanle tote Miya Jesucristobe cayaito penenaminlaca wentenato, nulacanan pewentenue yape jeralela yachi tsachila jolajosa. Yalachi Miya joto, chiquilachinan Miya joe. <sup>3</sup>Chiquilachi Apa Diosibenan, Miya Jesucristobenan rochainayoe nulaca laquirato wepanatuto pansí chularasa carisa.

### Diosi nulaca laquirato ayudaie tinunca

<sup>4</sup>La nulachi tenchi Diosibe numasitiya acradeseimin joyoe nulaca laquirato ayudainueque. Nulanan Jesucristochi tsachila jonan, nulaca ayudainae <sup>5</sup>yape jera sen fiqica mirato seque pato nenalarasa. Yachi tsachila jonan tsanmin joe. <sup>6</sup>Nulari Crístoca paca fiqica meráto, ya fiqica duque tencabi pocalaquee. <sup>7</sup>Junni Diosi nulaca seque ayudainan, ticatiya jera quino poden jolajoe. Chiquilachi Miya Jesucristo manquiraisa nula meralarae. Junni junca méraminnan, Diosichi Tencachi mantate ticatiya quino podenla joe. Diosichi Tenca nulaca ticatiya jera quino poden suwato cuwae epe cuwanun cuwenta. <sup>8</sup>Nulaca seque nenasa carichunae yape Jesucristo juisio quino mate culpa iton jolajosa. <sup>9</sup>Junca Diosi nene patumin joe. Ya nulaca cayaisa tica jominhe yape yachi Naobe man junni jolajosa. Ya Naori chiquilachi Miya Jesucristo joe. Junni nulaca Crístobe cayaisa tito, seque nenasa carichunae nene patuto.

### Pataato nenano itonunca

<sup>10</sup>Acola, soquila, chiquilachi Miya Jesucristochi mantate pato nulaca payinayoe yape man parejori tenca calaquisa. Man tala man tala tenca catuntsan joe. Man parejori tenca cato, man junnique tenca cato nenanola joe. <sup>11</sup>Acola, soquila, Clóela labe palaquee nulari duque pataato nenalaraeque. <sup>12</sup>Itsanque joe latie: Weyanlari labe penenaminla joyoe tin, weyanla Apólobe penenaminla joyoe tin, weyanlari Pédrobe penenaminla joyoe tin, weyanlari Crístobe penenaminla joyoe tin, timinla joe latie.

<sup>13</sup>Junni ¿ti quichun tsantin chularayun? ¿Cristo quitsaica jun? ¿La Pablo nulachi tenchi corosibi puyaca join? ¿Lachi tsachila ito mumunhicalayun? <sup>14-16</sup>Diosibe acradeseinayoe nulaca layan mumuntiyoeque, Crispobe Gáyobecari mumuncayoeque. Tiyanan Estéfanalacanan mumuncayoe. Nulaca nantanancari mumuntiyoe tenjae. Junni yalacasiri mumuncayoeque acradeseinayoe. Layanlaca mumunca jomanpari, nulari pansile epele pato, lachi tsachila suwachun mumunnaminhe tino jominla jonhoe. <sup>17</sup>Crístori laca mumunsa eretucae. Jesucristoca paca sen fiqica micarisa erecae. Junni tsachilachi mite epele uraran micaya fiqichi micarisa eretucae. La tsanque micarinari, junni tsachilari Diosibe cayaitonan, lachi uraran fiqui tenchiri cayailaichunae. Cristo corosibi puyanun tenchi cayailaituchunae. Ya duque seitochunae. Junni tsachilachi mite uraran epele micaya fiqichi micaritiyoe yape Cristo sonban joto tsachilaca yabe cayaisa carisa.

### Cristo tsaracari sonban joe; yachi fiqui tsara micaya fiqui joe tinunca

<sup>18</sup>Junni tsachilachi mite uraran fiqichi micaritulo, Diosichi sen fiqica micarimin joyoe Cristo corosibi puyanueque. Yucanchibi puyano junla

mantimini jun fiquica epe joe timinla joe. Chiquilari wari se lominla joto miralarayoe ya sen fiqui joeque. Jun fiquica meráminlachi tenchi Diosi sonban joto ayudaichunae. <sup>19</sup>Diosichi Pilabinan junca itsanque chutesa carica joe:

Diosi ticatiya duque miraminlaca pato, miiton jolajoe tiyanae tinue.

Duque tenca ocolaca tenca itonla joe tiyanae tinue.

<sup>20</sup>Diosica tennatuminla tala epe patilaichunae. Miraminla epe miilaichunae. Estudiaininla epe estudiailaichunae. Abocadola epe palaquichunae. Diosi tenhisa carimin joe tsachila tala tsaracari mirayoe tinaminlari epenan miralaraeque. <sup>21</sup>Ya tsachila duque miraminla jotonan, Diosica miino podeitucala joe. Diosi tsa miramin joto, tsan josa carinue tsachilaca uyan quiraque se larichun. Tenca mánta Diosica miino podeitunan, chiquila micarica fiquica quereiminlaca se larianae tinue. Ya tsachilari Diosichi fiquica micarinoca epe joe timinla josanan, Diosi tsanque se larinoca se joe tinue.

<sup>22</sup>Juntonan israelítalabe israelita itonlabe quereituchi timinla joe. Israelítalari quereichun, wepanato quirantsancari sonba quisa timinla joe. Junni israelita itonlari quereichun, tsara micaya fiquichi micarisa timinla joe. <sup>23</sup>Chiquila mantimini micarinato, Cristo corosibi puyaca jonunca micariminlayoe. Junni israelítala jun fiquicari merátori, natiya cayaituchi timinla joe. ¿Ti quira corosibi puyaminbe cayaino jocaichinan? tito cayaituchi timinla joe. Israelita itonla mantimini chiquilachi fiquica meráto, yalanan cayaituchi timinla joe. Ya micaya fiqui itoe tito cayaituchi timinla joe. <sup>24</sup>Diosi wenteca junla mantimini tuca miralarayoe. Israelítalabenan, israelita itonlabenan Diosi wenteca junla jotori, tuca miralarayoe. Cristo Diosibe sonban joto tsaracari sonban joe. Crístoca paca fiqui Diosichi fiqui joto, tsara micaya fiqui joe. <sup>25</sup>Diosiri miino tenfetuminnan, tsachilaca fécarí mirae. Diosiri sonban jono tenfetuminnan, tsachilaca fécarí sonban joe.

<sup>26</sup>Acola, soquila, Diosica tennatuminla tala weyan weyanlari duque podenla, duque mantá tanla, duque miraminla joe latie. Diosi nulaca wentenato mantimini, duque podenlaca, nin duque mantá tanlaca, nin duque miraminlaca, wentetuca joe. <sup>27</sup>Junni tennatulajona! Tenca iton tinunlaca Diosi wentemin joe tenca tan tinunlaca lucarichun. Podeiton tinunlaca Diosi wentemin joe poden tinunlaca lucarichun. <sup>28</sup>Epe joe tinunlaca, seiton joe tinunlaca Diosi wenteca joe. Ti iton jonuncatiya josa carimin joe titiya numa jonuncatiya itosa carichun.

<sup>29</sup>Diosi tsanquimin joe yape mo tsachinantiya yachi cate fe joyoe tilatitusa. <sup>30</sup>Ya nulaca Jesucrístobe pesonnasa carimin joe. Junni Jesucrístori Apa Diosichi mantate chiquilaca duque seque quimin joe. Chiquilaca mirasa carimin joe. Yachi tenchi Diosi chiquilaca sen jolajoe timin joe. Ya chiquilaca se larimin joto, fe seisa caridede jimin joe. <sup>31</sup>Jun

tenchi mo fe jonunca tenca cano muquinari, tencachique fe joyoeque tenca catuntsan joe. Miya Jesucristoca pantsan joe ya fe joeque. Diosichi Pilabi chutecca joe tsantintsan joeque.

### **Jesucristo corosibi puyaca jominuequeri micariyoe tinunca**

**2** <sup>1</sup>Acola, soquila, la nulachica jato, Diosichi sen fiquica micarinato, tsachilachi mite uraran fiquichi micaritucayoe. <sup>2</sup>Diosichi sen fiquicasiri mirayoe tito, uyan fiquicari jera telaquepoyoe. Jesucristo corosibi puyaca jonuncari micaricayoe. <sup>3</sup>Nulabe pechusanan, duque cumana tsanni tenjanaminhe. Nasi jelasananan, tuca micarichique tenfenamanyoe. <sup>4</sup>Diosichi fiquica micarinato, tsachilachi mite duque miica fiquichi micaritucayoe. Nulaca fiquichisiri Jesube cayaisa carino muquetuminhe. Diosichi Tenca sonba suwanasa micariyoe ya fiqui nene fiqui itoeque tenhilaisa. <sup>5</sup>Nulari quereinato, tsachilachi micaya jonun fiqui tenchi quereituntsan joe. Diosi sonban jonun tenchi quereintsan joe. Jun tenchi tsanque micaricayoe.

### **Diosichi Tencabe miiminla joyoe tinunca**

<sup>6</sup>Tsan jotonan duque miica fiquichi micariminla joyoe. Diosica fe quereiminlaca micarinato, Diosichi fe miica fiquichi micariminlayoe. Junni ya fiquiri Diosica tennatuminla micarica jun fiqui itoe. Yalabe, yala tala mantá tanlabe jerailaichunae. Yalachi fiqui, ya epe fiqui joe. <sup>7</sup>Chiquilari uyan quiraque micaya fiquica micariminlayoe. Diosichi sen fiqui joe. Tsachilari tenca mánta numanan miino podeituntsan fiqui joe. Diosi numari mánta ya fiquica miisa caritoto, amanari aman micarica joe. To caitosanan Diosiri jun fiquica paca jominue chiquilaca tsara duque sen suwano joyoeque. <sup>8</sup>Tsachila tala mantá tanlari junca natiya tenhilaitunue. Junca tenhica jomanpari, tsara sen Miya Jesucristoca corosibi totesa carino itono jominla jonhoe. <sup>9</sup>Junca Diosichi Pilabi itsanque chutecca joe:

Diosi tsachilachi tenchi tsara seque quichun jera michi ica joeque chutecca joe.

Diosiri yaca laquiraminlachi tenchi jera seque quino joeque chutecca joe. Tsan josanan monantiya junca quiratun, nin merátun, nin tenhitun, jolajoeque chutecca joe.

<sup>10</sup>Chiquila mantimini junca miralarayoe. Diosichi Tencari junca miito, chiquilachi jera micuwae. Ya Diosichi Tencari jera miimin joe. Apa Diosiri niyan quinanunca, miitono jonuncatiya Diosichi Tencari jera miimin joe. <sup>11</sup>Jana tsachilari niyaque tenca calaquinanuncatiya monantiya miino podeituntsan joe. Tencachiquenan junca mirantsan joe. Junni Diosinan tsannan joe. Diosi ticatiya tenca cananunca tsachilari miino podeituntsan joe. Diosichi Tencasiri junca jera miino

podeichunae. <sup>12</sup>Chiquilari wari Diosichi Tencaca talarato, miino poden jolajoyoe. Chiquilachibi wimin tencanan Diosichi Tenca joe; yucanchi tenca itoe. Aman Diosi chiquilachi ticatiya epe cuwanun cuwenta, chiquilachi tenchi duque titiya seque quimin joe. Junni yachi Tencaca tatosiri junca entendeino poden jolajoyoe. <sup>13</sup>Junca micarinato, tsachila tala micaya fiquichi micarilaquitiyoe. Diosichi Tencabe miica fiquichi micariminlayoe. Tsanque Diosichi Tencachi fiquica micarinato, Diosichi Tencaca tanlaca micariminlayoe.

<sup>14-16</sup>Diosichi Pilabi itsanque junca pila chutecca joe:

Monantiya Miya Diosi tenca cananunca miino podeilaituchunaeque chutecca joe. Monantiya yaca micarino podeilaituchunaeque chutecca joe.

Diosichi Tencabe penenatumnlari Diosichi Tencachi cosalacanan se entendeituminla joe. Epe joe timinla joe. Diosichi Tenca sonba suwanasasiri, junca miintsan joe. Junni yalari podeitulajoe. Chiquila mantimini Crístochi Tencaca talarayoe. Yachi Tencaca tanlari jera miimin jolajoyoe. Uyanla mantimini Diosichi Tencaca itoto, chiquilaca miino podeitulajoe.

### Diosichi peyunla jolajoyoe tinunca

**3** <sup>1</sup>Tsan josanan, acola, soquila, nulaca micarinato, Diosichi Tencaca tanlaca cuwenta micarino podeitumanyoe. Nulachi tenca munateri nenachi timinlaca cuwenta nulaca micarino jomanyoe. Crístochi tsachila jotonan, uwanla cuwenta itominlae; nalala cuwenta jominlae. <sup>2</sup>Tsotso nalalachi uwanla finunca cufino podeituntsan joe. Cucari cufintsan joe. Jun tsanquenanan nulaca nanni fe tenfe fiquica micarino podeitumanyoe. Nulanan jun tenfe fiquica miino podeitumin jominlanue. Junni amananan capodeitulajoe. <sup>3</sup>Nulachi tenca munate canenalarae. Nula tala fe joyoe tito, pataato canenaminnan, ¿tenca munate nenaminla jotiyun? Tsanlari Diosichi itonla cuwenta nenalarae. <sup>4</sup>Manca Páblochi joyoe tinato, mancarí Apólochi joyoe tinato, ¿juntonan Diosichi tsachila itonla cuwenta jolajotiyun?

<sup>5</sup>Apólari epe joe. La Páblonan epe joyoe. Peyunlari jolajoyoe. Diosichi peyunla cuwenta joto, nulaca Jesucristobe cayaisa carilaquiyoe Diosi mantaca junla joto. <sup>6</sup>Witabi manca peyunni nica casale waquechunae. Junsi aman manca peyunman jun nibi pi aralechunae yape seque susa. Tsannasananan aman Diosisiri uwaisa carichunae. Junni labe Apóloberí jun tsanquerí jolajoyoe. La nulaca casalerí micariyoe. Junni aman Apólonan nulaca benele micarie yape fécarí miilaisa. Junsi aman Diosiri nulaca sonba tenca suwanae nica uwaisa carinun cuwenta. <sup>7</sup>Junni waqueminnan, pi araleminnan, yala palunan epe jolajoe. Yalari uwaisa cariminla itoe. Diosisiri uwaisa carimin joe. <sup>8</sup>Waqueminbe pi araleminbe

jun tsanquenán jolajoe. Palunan pacara quica calaca calaquichunae. Fe duque quimin, ya fe cachunae. <sup>9</sup>Labe Apólobe paluito Diosichi peyunla jolajoyoe. Nulari Diosichi wita cuwenta jolajoe.

Junni suca quica jun yaca tenca calaquede! Nulari Diosi chunun ya cuwentanan jolajoe. <sup>10</sup>Diosi laca laquirato, labe trato quee su chutesa. Jana simiento tinun suca chuteca joyoe yape jun subi ya quilaquisa. Junni miramin albanili maestro cuwenta joto, duque sen simientoca chuteca joyoe. La jun su chuteca josa, uyan albanilila junbi ya quilaquinae. Junni jun yaca quiminlari tencabe quinola joe. <sup>11</sup>La chuteca jun simientori Jesucristo patsa joe. Monantiya uyan simiento manchuteno podelaituchunae. <sup>12</sup>Junni jun sen simientobi ya quintsan jochunae.

Junni jun simientobi ya quinato, weyanlari Diosichi tenchi seque quito, calaca, o oroca, o duque mica suca ya quiminla cuwenta jochunae. Weyanlari Diosichi tenchi seque quituto, epe cutapeca, epe chideca, epe japisuca ya quiminla cuwenta jochunae. <sup>13</sup>Junni to yucapiyarino materi jeralelaca miintsan jochunae tíca ya quicala jonunca. Jun mate nin jochunae. Ya ninchi miintsan jochunae ya quiminlari niyaque ya quicala jonunca. <sup>14</sup>Ya simiento tinun subi sen cosacari ya quica jonari, junni ninchi yucapiyatuchunae. Tsanquiminlachi Diosi premio cuwenta cuwachunae. <sup>15</sup>Seiton cosaca ya quica jonari, ninchi yucapiyachunae. Tsanquiminla perdeilaichunae. Se loca talari se lolaichunae ninse poleca jun cuwenta.

<sup>16</sup>Nulari Diosi chunun ya jolajoe. ¿Junca ténhilaitiyun? Diosichi Tenca nulachi tencabi chue. <sup>17</sup>Diosichi yaca tsara sen joe tintsan joe Diosichi joe tito. Nulari jun ya jolajoe. Junni Diosichi yaca yucapiyariminlaca Diosi casticaquichunae.

<sup>18-19</sup>Diosica tennatuminlari weyanlaca tsara miraminla joe latichunae. Diosi mantimini yalaca miratuminla joe tichunae. Junca Diosichi Pilabi itsanque chuteca joe:

Seiton quinoca tenca tanlaca Diosi casticaquimin joeque chuteca joe. Junni tencachique encanailaituna! Tsachila tala tsaracari mirayoeque tenca caminlari wari jun miranunca telaquepoto, tenca iton cuwenta inola jochunae Diosichi cosaca tsarasica miramin jochun. <sup>20</sup>Man postote Diosichi Pilabi junca itsantica joe:

Miya Diosi miraeque chuteca joe tenca tan tsachilanan epele tenca calaquinaeque.

<sup>21-22</sup>Junni tsachila tenca cato paca fiquicari tennatulajona! Páblori fe joe, o Apolo tsaranhe, o Pedro, ya fe miramin joe tituntsan joe. Apolo, Pedro, la Pablo, jeralela nulachi tenchi jolajoyoe. Jerale tote titiya jera nulachi tenchi joe. Sonnano jotori, o puyano jotori, nulachi tenchi se patichunae. Amana niyan inasatiya, o man mate niyan inasatiya, nulachi tenchiri jera se patichunae. Jera titiya nulachi tenchi joe. <sup>23</sup>Junsi nulari Crístochi tenchi jolajoe. Junsi Crístori, ya Diosichi tenchi joe.

### Diosichi fiquica micariminla

**4** <sup>1</sup>Junni chiquilaca itsanque tenca canola joe: Crístochoi peyunla cuwenta jolajoeque tenca canola joe. Diosichi mayordomola cuwenta jolajoeque tenca canola joe. Diosichi fiquica casale miratunun jominca micariminla joyoe Diosichi mayordomola cuwenta joto. <sup>2</sup>Junni mayordomolari yalachi patronlachi cosalaca seque cuidaintsan joe. <sup>3</sup>¿Junni lacari mo miichunan? seque cuidainanunca. Nula laca miichi latinari, epe jochunae tiyoe. O uyan tsachila titiya laca miichi latinari, epe jochunae tiyoe. Tencachiquecanantiya miichique tenfetiyoe Diosichi cosalaca seque cuidainanunca. <sup>4</sup>Lachi tencari culpa itoyoe. Tsan jotonan, culpa itoyoeque tenca canun tenchi culpa iton patitoyoe. Miya Jesucristosiri laca miimin joe. Junto ya pachunae sen jonunca o seiton jonunca.

<sup>5</sup>Junni miino óra cajosanan, miichique tenfetulajona! Miya Jesucristo manpatatobi, jera miisa carichunae. Tsachila ticatiya nosa quito nenaminlaca jun mate jera miintsan jochunae. Tsachilachi tencabi niaque tenca calaquinanunca jun mate jera miintsan jochunae. Jun mate Diosi jerale se tino junlaca se tichunae.

<sup>6</sup>Acola, soquila, in pilabi nulaca payito, Apóloca pan, tencachique pan, quinayoe. Wari chiquilacasiri tsantitoyoe. Jerale Diosichi fiquica micariminlaca niaque tenca cano jonunca micarinayoe. Junni nula fécarí miilaisa, chiquila palucacari payoe jeralelaca tsantinatonan. Diosichi Pila chutecaca meráto nenato, junto jerale Diosichi mantate micariminlaca seque tenca cantsan joe. Mancaca fe sen joe tin, mancaca seitonhe tin, tituntsan joe.

<sup>7</sup>¿Niyaito uyanlaca fe sen joyoe tilatinayun? Pansile nula manca nanni fe poden jotonan, tencachique poden itue. Diosi yaca poden isa carinue. Junni Diosiri nulaca tsan suwaca jonari, ¿niyaito fe joyoe tilatinayun? Nula fe itolajoe; Diosiri fe joe.

<sup>8</sup>Nula numa duque pansi joyoe timinla joe. Duque poden joto, natiya falta itolajoyoe timinla joe. Chiquila itonte, Duque mantá cato, miyala cuwenta icala joyoe timinla joe. Nula duque mantá tamanpari, se jono jonhoe chiquilanan nulabe pemantalaquichun. <sup>9</sup>Chiquilari Jesucristochoi mantá tanla jotonan, te, fe tsachila itolajoyoe. Jeralela quiranasá puyano jun criminalila cuwenta jolajoyoe. Soldadola yalaca cato, benechi tanjalaimanhe yape jeralela ya seitonlaca pamiyato quiralaquisá. Junni lachi tencari Diosi chiquilaca jun tsan suwanue yape jeralela chiquilaca quiralaquisá. Tsachilanan, anjelilanan chiquilaca quiraniquiminla joe. <sup>10</sup>Crístochoi tenchi tenca iton cuwenta icalayoe. Nulari Crístochoi jotonan, tenca tanlayoe timinla joe. Chiquilari cumana josanan, nulari sonban jolajoyoe timinla joe. Chiquilari respetaitununla josanan, nulari respetainunla joyoe timinla joe.

<sup>11</sup>Amananan ano mochi pasaidede, pi mochi pasaidede nenalarano joyoe. Tsanpa falta joe. Chiquilaca duque misuminla joe. Chunun ya itolajoyoe. <sup>12</sup>Pepaicari chiquilachi tedechei trabajaquiminlayoe cala cachun. Chiquilaca yucacuraminlaca bendesiquiminlayoe. Chiquilaca seiton quiminlaca wantainiinlayoe. <sup>13</sup>Chiquilaca epe cuenta polarilaquinasa, manse patarichun tenfeminlayoe. Tsan josanan jeralela chiquilaca petseca cuwenta quiraminla joe.

<sup>14</sup>Nulaca lucarichun tsanque pila chutetiyoe. Nulaca payichun tsanque pila chuteyoe la laquiranun nalalaca cuwenta. <sup>15</sup>Nulaca Diosichi fiquica micariminla layanla jolajochunae. Tsan josanan la mancasiri nulachi apa cuwenta joyoe. Diosichi sen fiquica labe miito Jesucristobe cayailaie. Tsan jonan nulachi apa cuwenta icayoe. <sup>16</sup>Tsan jotori, la cuwenta nenalaranaque payinayoe. <sup>17</sup>Jun tenchi Timotéoca nulachica ereyoe. Yape nulaca mantenerisa yaca ereyoe la niyaque Crístobe penenanunca. Miya Jesucristochi tsachila tala Timotéonan lachi laquiranun nao cuwenta joe. Ticatiya quisa munaratori, Timotéoca tennantsan joe yari peleituto tsanquiniquichunae. Jesucristochi tsachila tala pueblo cura la micarinanunca Timotéonan jun tsanquenan micarichunae.

<sup>18-19</sup>Lanan ina nulachica jiyanae. Aman nula weyanlari Duque fe joyoe tito, laca jatuchunae tilatinae. Junni tsanlatinan, jino joyoe Miya Diosi jisa tinari. Junni nulachibi fetobi, ya fe joyoe timinlaca miyanae. Yalachi fiquicari tennatunae. Yalari Diosichi sonbabe seque quinanunca miino muquee. Junbesiri miintsan jochunae fe jolajonunca. <sup>20</sup>Aman Diosi mantananun bolon tsachilaca tenca calaquisa! Yala tala fe jolajotori, fe duque sonban tencabe quinaminla jochunae. Fe micaya fiquica paminlacari fe jolajoe tituntsan jochunae. <sup>21</sup>¿Junni nulachi niyan quisa tenjan? ¿Sonba pato payibi jasa tenjalaquin? ¿O laquirato jamiminca pabi jasa tenjalaquin?

### Corinto tsachi manca duque seitonque nenanunca

**5** <sup>1</sup>Nula manca jelen quiraque seiton nenaque meráyoe. Diosica tennatuminla talanan tsanque seitonque nenatuminla joe. Tsachi manca yachi apachi sonacanan caya joe. <sup>2</sup>Junni tsanque jelen quiraque nenatonan, nulari sen jonilajoyoe tinitiminlae. Yacari tsantituntsan joe. Duque laqui tintsan joe ya jutsa tenchi. Tsanque jutsa quiminca chican larinola joe. <sup>3</sup>La nulabe itotonan, man parejori tenca canayoe. Junto nulabe pechumin cuwenta joto, ya jutsa quinaminca numa miica joyoe yaca niyan quintsan jonunca. <sup>4</sup>Miya Jesuchi mantate yaca numa miito pachinayoe niyan quintsan jonunca. Nula layaito, la micaricaca mantenhito, Jesucristochi mantate pato, yaca casticaquinola joe. <sup>5</sup>Yaca chican larinola joe yape yucanchi mantate nenaminlachite nenasa. Junni yachi tsachi pucari padeseiniichunae yachi tenca yape se losa Miya Jesús manjano mate.



<sup>6-8</sup>Tsan josari nulari sen jolajoyoe tituntsan joe. Tsantino duque seito. Jana lebadura tinunca tenca calaquede! bibu ayancan suwamin lebadura. ¿Casa ma fiesta quichun opisa náca toteno joco? Junni fiesta quinato, lebadura man piti nacá iton bibucasiri finola joe.

Junni chiquilanan jun tsanquenán man piti nacá jutsa iton nenanola joyoe. Jesucristo chiquilachi opisa na cuwenta joe. Yari numa puyaca jominue. Jun tenchi casa ma fiesta quinanun cuwenta nenalarasa! Tsanque nenachun, seiton quinanunca jera telaqueponola joyoe lebaduraca queponun cuwenta. Lebadura iton bibuca finun cuwenta seque nenanola joyoe natiya epele patuto. Nulari Jesucristochi joto, lebadura iton bibu cuwenta jolajoe. Junni tencabe nenalarana! Nasi nacá lebadura puraitori, inale ya lebadura jerale bibubi seraniichunae. Junni jutsari jun cuwenta joe. Ti jutsacatiya jera telaqueponsan joe Crístochi sen tsachila jolajochun.

<sup>9</sup>Nulachica pila ereto, seiton quede nenaminlabe penenalaratusa tiyoe. <sup>10</sup>Tsantinato, Jesucristobe penenayoe timinlacari paca jomanyoe. Diosica tennatuminlari uyan sonalabe o uyan unilalabe nosa seitonque nenalarachunae. Junsí isapun jun, tarin, epe diosi tinun moldelaca tennan, ralarachunae. Yalaca quiratuto nenano muquimanpari, tobi nechi lonola jonhoe. <sup>11</sup>Lari pilaca quinato, Jesucristochi tsachi joyoe timinlaca pánamanyoe. Yalari uyan sonalabe nosa seitonque nenaminla, o isapunla, o epe diosi tinun moldelaca tennaminla, o yucacuraminla, o winan iminla, o tarinminla jonari, yalabe penenatuntsan joe. Yalaberi nin ano fintiya quitulajona! <sup>12-13</sup>Diosica tennatuminlaca lanan tennatiyoe seitonque nenanunca. Diosisiri yalaca miichunae. ¿Jesucristochi tsachilaca mantimini tennantsan jotun? Yalacari miinola joyoe seque nenanunca. Junto ya seitonque nenaminca nulachite nechi larilaquede!

### Jesucristochi tsachila tala juisio quinunca

**6** <sup>1</sup>Nula tala tsachi manca uyanca seiton quinari, ¿ti quintsan junhun? ¿Diosichi tsachilachi cale tanjintsan jotun? yape mo culpa patinunca miilaisa. Diosibe penenatuminlachicari juisio quebi jituntsan joe.

<sup>2</sup>Nulari Diosichi tsachila joto, Diosica tennatuminlaca jeralelaca miito palaquichunae. Nula yalaca juisio quito, culpa talaranunca miilaichunae. ¿Junca miitominlayun? Junni nulari jerale Diosica tennatuminlaca miinola jotori, ¿nula tala na cosaca miino podeilaitiyun? <sup>3</sup>Chiquilari anjelilacanan miinola joyoe. ¿Juncanan miitominlayun? Yalaca miinola jotori, in tobi niyanhinanuncanan miino podeinola joyoe.

<sup>4</sup>O pansile nula talanan ticatiya juisio quino patinari, nulari epe tsachilabe miiminla joe. Seito. Tsachi manca Jesucristochi tsachila tala epe tsachi jonari, nulachi problemaca seque miino podeituchunae.

<sup>5</sup>Nulaca lucarichun tsantinayoe. Nula talari seque tenca tan tsachi

tsa manca jonhoda nula talanan miichun. <sup>6</sup>Tsan jotonan, Jesucristobe penenaminla tala Diosica tennatuminlabenan juisio quiniquiminla joe.

<sup>7</sup>Niyan quinasatiya, nula tala juisio quituntsan joe. Wantainilaina! Yape tarinsa quiranilaquina! <sup>8</sup>Nulari tsantuminlae. Nula seiton quito tarinquiniquiminlae. Jesucristobe penenaminla talanan tarinminlae.

<sup>9</sup>Meralaquede! Seitonlari Diosi mantananun tsachi bolonbi natiya pewilaituchunae. ¿Junca miitominlayun? Tencabi palaitulajona! Uyan sonalabe o uyan unilalabe nosa seitonque nenaminla, nin epe diosi joe tinun moldeca tennaminla, nin unilala tala seitonque munaito nenaminla, <sup>10</sup>nin tarinminla, nin duque cosaca tachi timinla, nin winan iminla, nin yucacuraminla, nin uyanlachi cosaca josoletto caminla, yala jeralela Diosi mantananun tsachi bolonbi pewilaituchunae. <sup>11</sup>Nula weyanlari tsannan jominlanue. Tsan jomin jotonan, amanari Diosichi tsachila icala joe. Diosiri nulachi tencaca tsaletto, nulaca jera sen suwaca joe nulaca sen jolajoe tichun. Chiquilachi Diosichi Tencari chiquilaca tsan suwanue Miya Jesuchi jonun tenchi.

### **Chiquilachi pucaca Diosichi joe tinunca**

<sup>12</sup>Weyanla itsanlatimanhe: Ticatiya quiniquino mantá tayoe latimanhe. Juntonan, tsanquicachi fe sen tenca ilaituchunae. Lari ticatiya quino mantá tatonan, seiton cosabetiya mantaino muquetue. <sup>13</sup>Weyanlari pato, Finocari pecolobi pochunni joe latimanhe. Pecolonan ano tenchiri joe latimanhe. Diosi anocanan, pecolocanan jeraisa carichunae latimanhe. Junni laberi chiquilachi pecolo ano tenchiri jotonan, chiquilachi pucari uyan quiraque joe. Chiquilachi pucari leyan sonabe catsochun itonola joyoe. Pucari Miya Jesucristoca se tito tennachun jonola joyoe. Junsi Miya Jesucristonan chiquilachi pucacanan se larichun joe.

<sup>14</sup>Diosiri Miya Jesucristoca mansoncarica joto, chiquilachi pucacanan mansoncarichunae tsara sonban joto.

<sup>15-17</sup>Tsachi pucaca tenca calaquede! Nulachi tede, misu, caca, quefo, titiya jera layaito nulachi puca joe. Junni jun tsanquenán, nula jeralela layaito Crístochi puca cuwenta jolajoe. Nula jeralela yabe man junni jolajoe. Meralaquinade! Unilabe sonabe casalaica junlaca Diosichi Pilabi itsanque chuteca joe: Yala paluca jotonan, man junni ilaichunaeque chuteca joe manca tsachi cuwentari ica joto. Tsan jonari niyan unilalabetiya seiton imin sonalaca delanminlanan yalabenan man junni iminla jochunae manca tsachi puca cuwenta ica joto. Junni Miya Jesucristobe cayaiminla mantimini yabe man junni iminlayoe yabe man tencari cuwenta ito. Junni Crístobe man junni jotori, seiton sonalabe man junni itolajona!

<sup>18</sup>Uyan jutsa titiya quinationon, tencachique pucaca seiton quilaquituchunae. Uyan sonalaca delan quinato jutsa quiminla mantimini

tencachique pucaca respetaituminla jochunae. Jun tenchi uyan sonalabe o uyan unilalabe tina nosa seitonque nenalaratuna! <sup>19</sup>Mantenhilaide! Nulachi pucari Diosichi Tencachi ya joe. Diosiri yachi Tencaca erecae yape nulachi pucabi chusa. Junto Diosi nulaca tsacumin jono joe. Nula tencachiqueri tsacuminla itonola joe. <sup>20</sup>Diosi nulaca duque micate caya joe. Cristo padeseicachi nulaca caya joe. Junni Diosichi joyoe tito, nulachi pucanan, tencanan sen jolajona! yape uyanlari Diosica tsara sen joe latisa.

### Casalainoca panunca

**7** <sup>1</sup>Aman nula pila quica cosaca manpachinayoe. Unilalari sonalaca catuto mancari nenanari se jochunae. <sup>2</sup>Tsan jotonan sona itonan nenatori, pansile jutsa quino tenca jatotiya iniichunae. Jun tenchi jerale unilala tencachique sonala tanola joe. Jerale sonala tencachique unilala tanola joe.

<sup>3</sup>Junni unilala yalachi sonalaca caniquintsan joe. Yape josa, quitiyoe tituntsan joe. Sonalanan yalachi unilalabe catsoniintsan joe. Yalanan yape joe, itiyoe tituntsan joe. <sup>4</sup>Sonalari tencachique pucaca mantá itolajoe. Yalachi unilala ya mantaca talarachunae. Unilalanan tencachique pucaca mantá itolajoe. Yalachi sonala ya mantaca talarachunae. <sup>5</sup>Junni catiyoe o itiyoe ticaalaquituntsan joe. Junni palunan tsanhino munaratori, pansile moorari telacaano podeilaichunae Diosibe duque rocailaichun. Tسانhica jotonan, junto moora mancayaintsan joe. Moora mancayaitutori, uyanlachi sonalaca, uyanlachi unilalaca pansile munaito quiralaquichunae. Junni yucan nulaca jutsa quisa carichique tenfechunae wantaino podeilaitunan. <sup>6</sup>Junto pansile moora nacári telacaano podeilaichunae titori, podeichunaequesiri pánamanyoe. Mantacachiri mantatiyoe. <sup>7</sup>Jeralelaca la cuwenta sona iton jonari se jono jonhoe tiyoe. Tsan josanan Diosiri mancachi man quiraque, mancachi uyan quiraque, nensa mantá cuwachunae.

<sup>8</sup>Mancari canenaminlacanan, biudolacanan, tsanque payichinayoe. La cuwenta sona iton canenano se jochunae. <sup>9</sup>Juntonan, mancari jutsa quituto nenano podeilaitutori, casalainola joe. Casalaituto sona munachi padeseino jotori, casalainan fe se jochunae.

<sup>10</sup>Jesucristobe penenamin casalaica junlaca mantaquechinayoe. Inca tencachique mantate pátiyoe; Miya Diosichi mantate pánayoe. Sonala unilalaca puratuntsan joe. <sup>11</sup>Puraca jototiya, uyan unila manquituntsan joe. Mancari nenanola joe. O mancari nenano munaralaratutori, tencachique unila jomincanan manquiniquintsan joe. Unilalanan sonalaca puranola itoe.

<sup>12</sup>Uyanlaca la payichinayoe. Inni Miya Diosichi fiqui itoe. Lari payichinayoe. Acola, nulachi sonala Jesucristoca quereituminla jonatiya

yalaca puratuntsan joe. Nulachi sonalari nulabe pesonnano munaranari, yaca puratuntsan joe. <sup>13</sup>Sonalanan jun tsanquenán jonola joe. Unilala Jesucristoca quereituminla jonatiya, yalacanan puratuntsan joe. Nulabe pesonnano munaranari, unilalaca tina puratuntsan joe. <sup>14</sup>Quereitumin unilachi sona quereimin jonari, ya unilari yachi sonabe Diosichi cuwaca cuwenta jochunae. O quereitumin sonachi unila quereimin jonari, ya sonari yachi unilabe Diosichi cuwaca cuwentanan jochunae. Tsanque josanan, yalachi nalala Diosichi tenchi jolajoe. Tsan itomanpari, yucanchi tenchi jono jominla jonhoe.

<sup>15</sup>Pansile Diosica quereitumin unilala Diosica quereimin sonalabe casalaicala jotori, yalaca purano munaralarachunae. O Diosica quereitumin sonala Diosibe penenamin unilalabe casalaicala jotori, yalaca purano munaralarachunae. Tsan jonari, yape tsanla josa! Diosibe penenaminlari yalaca poretuntsan jochunae. Diosiri chiquilaca cato, pa muquinasa nenalarasa catue. <sup>16</sup>Sonalari, nulachi unilalaca pansile se losa caritotiya carilaquichunae. Unilala, nulachi sonalacanan pansile se losa caritotiya carilaquichunae.

### **Uyan quiran ichique tenfeno itonunca**

<sup>17-19</sup>Diosi nulaca cano mate man quiraque man quiraque nenamin jominlanue. Junni niya quiraque nenaminla jototiya, jun tsanquenán nenanola joe. ¿Jun mate nula israelítalachi miteri quidoca poraica jun jominlayun? Yari yape josa! Jun poraicacari manpiyarichique tenfetulajona! ¿O jun mate quidoca caporaica itominlayun? Yanan yape josa! Quidoca porailaituna! Quidoca poraica junlaca Diosiri fe sen tsachila jolajoe tituchunae. Junsí poraituca junlacanan fe sen tsachila jolajoe tituchunae. Yachi mantaca meráminlacari fe sen tsachila jolajoe tichunae. Junni Miya Jesucristori nulaca man quiraque man quiraque josa carica jonari, uyan quiran manhichique tenfetulajona! Jerale Jesucristochi tsachi bolonlaca tsanque mantamin joyoe.

<sup>20</sup>Jeralela niyan quiraque nenaminlaca Jesucristo canari, jun tsanquenán nenanola joe. <sup>21</sup>¿Diosi nulaca cano mate nulari epe mantato tanun esclabola jominlayun? Yari yape josa! Tsan jotonan, esclabo iton manhino pode jotori, wari tsanhilaina! <sup>22</sup>Epe mantato tanun esclabola Miya Jesucristobe cayaica jotori, Jesucristochi caleri esclabola cuwenta itolajoe. Jutsachi esclabo jominnan manlocala joe. Jun tsanquenán esclabo itomin jominla Crístobe cayaica joto, Crístochi epe mantato tanun esclabo cuwenta manhicala jochunae.

<sup>23</sup>Diosi nulaca Jesucristo puyacachi caya joto, duque micate calachi cuwenta caya joe. Junni tsachila nulaca titiya epe cosaca quisa carichi latinari, tsanlaca meralaquituna! Tsanque tenca tanlachi esclabola itolajoe. Diosichi esclabola joto, yabesiri mantailaina! <sup>24</sup>Junni acola,

soquila, jeralela niyan quiraque nenaminca Diosi caya jonatiya, jun tsanquenán Diosibe penenanola joe.

### Mancari nenaminlaca payinunca

<sup>25</sup>Junni mancari nenaminlaca payichinayoe. Nulachi tenchi Diosichibi nechi fiqui itoyoe nulaca mantachun. Tsan josanan, Diosi laca duque laquirato tenca tan suwaca joe. Junni lachi tencaberi nulaca payichinayoe. <sup>26</sup>Lachi tencaberi mancari nenaminla tsanquenán nenanari, se jochunae. Inari duque padeseino ma fachunae. Jun mate mancari nenano fe se jochunae tenjae. <sup>27</sup>Numa casalaica jotori, nulachi sonalaca purano tenca calaquituna! Mancari nenaminla mantimini sona cano tenca catuntsan joe tenjae. <sup>28</sup>Tsan josanan, casalainari, jutsa itochunae. O sonalanan casalainari jutsa itochunae. Tsan josanan, casalaica junlari in tote fe duque padeseinola jochunae. Nula yape tsanque padeseilaitusa, nulaca tsanque payinayoe.

<sup>29</sup>Acola, soquila, inca pánayoe. Padeseino ma queloinae. Jun tenchi amanale nechi sona tanlatiya mancari junla cuwenta Diosica tenca cato nenanola jochunae. <sup>30</sup>Laqui junlanan laqui poleniichunae tito, Diosica tenca cato nenanola jochunae. Junsi son timinlanan son tinoca duque munatituntsan jochunae yanan poleniichunaeque. Calachi ticatiya caminlanan jun cayacanan tsacumin itonla cuwenta nenanola jochunae yanan jerainiichunaeque. <sup>31</sup>In tote cosalari epe joe. Jeraimin joe. Junni in tote ti cosacatiya tedechi cano jototiya, polencari munatitulajona!

<sup>32</sup>Nulaca wepanalaitusa tenjae. Mancari nenamin unilalari Miya Jesucristochi cosalaca tennalarachunae yape Jesucristo yalaca sen jolajoe tisa. <sup>33</sup>Manan casalaica jun unilala mantimini in tote jomin cosalacanan tennalarachunae yape yalachi sonala sen jolajoe latisa. Junni casalaica junla palaque tenca caminla jochunae.

<sup>34</sup>Mancari nenamin sonalanan jun tsanquenán jolajochunae. Miya Jesucristochi cosalaca tennalarachunae. Yalachi tencanan, yalachi pucanan Diosichi sen sonala jono tenfelaichunae. Casalaica jun sonalari in tote cosalacanan tennalarachunae yape yalachi unilala sen jolajoe latisa. <sup>35</sup>Nulaca ayudaichique tsantinayoe. Nulaca mantaquechique tsantitiyoe. Yape nula seque nenato, Miya Jesucristocasiri tenca cato nenalarasa, tsanque payinayoe.

<sup>36-37</sup>Nula weyanlari mancari jun namalaca casalaise carituchi timinla joe yape mancari canenalarasa tito. Tsanque tenca canaminnan, weyanlari junca manan mantenca cato, seitoe tito, namalaca casalaise carino munaralarachunae. Weyanla mantimini tenca canbiyaituto, natiya casalaise carino munaralaratuchunae. Junni wepanatulajona! Casalaise carino munajatunari, se jochunae. Casalaise carino munajanari, yanan se jochunae; jutsa itochunae. <sup>38</sup>Junni namalaca casalaise cariminla

se quilaquichunae. Namalaca casalaisa carituminla, yalanan fe se quilaquichunae.

<sup>39</sup>Sonala yalachi unilala puyano fecári yalabenan pesonnanola joe. Unilala puyanunbi, junni uyan tsachilabe mancasalaino podeilaichunae mobe munaitotiya. Tsan jotonan Miya Jesucristochi tsachilaberi mancasalainola joe. <sup>40</sup>Tsan josanan, lachi tencari biudala mancasalaitutori, fe pansi nenalarachunae. Junni Diosichi Tencaca tayoe tenjae.

### Epe cuwaca tsachicaca finunca

**8** <sup>1</sup>Junni epe diosi joe tinun moldechi tsachica epe cuwacaca payichinayoe. Weyan Jesucristobe penenaminla jun tsachicaca fiminla joto, itsantiminlae: Chiquila jeralela tsara miramin joto, culpa ituto finiquiminlayoe latimanhe. Junni miranoca layan tennatuto, laquiranoca tenfenola joe. Mirayoe timinlari uyanlaca fe jochique tsantiminla joe. Laquiraminla mantimini uyanlaca fe jochique tenfetuminla joe; uyanlaca fe sonba tenca suwachique tenfeminla joe. <sup>2</sup>Tsaracari duque mirayoe timinlari ticanantiya seque camitonla joe. <sup>3</sup>Diosica laquiraminlaca mantimini Diosi mirano joe yachi tsachila jolajoeque.

<sup>4</sup>Junni epe diosi joe tinun moldechi tsachica epe cuwacaca tenca calaquisa! Ya tsachicaca fino munaraminla itsanlatichunae: Mancasiri Diosi joe latichunae. Junni epe diosi joe tinun molderi Diosi itolajoe latichunae. Junni tsachicaca yalachi cuwaca jonari, tichinantiya cuwaca itoe latichunae. Junto culpa ituto finiquintsan joe latichunae. <sup>5</sup>Tsa tilatinae. Jamochi o tote duque diosi joe tinunla joe. Duque miya joe tinunla joe. <sup>6</sup>Tsan josanan, chiquila yalaca tennatulajoyoe. Chiquilari miralarayoe mancasiri Diosi joeque Apa Diosi. Yari jera quica jonan, yachi tenchi sonnalarayoe. Junsí mancasiri Miyanan joe Jesucristo. Yari Apa Diosichi mantate jera quica jonan, yachi sonbabe sonnalarayoe.

<sup>7</sup>Weyanla mantimini tsanque miitolajoe. Weyanlari epe diosi joe tinun moldelachi cale telenhimin jominlanue. Ya tsachilachi tencari ya epe diosi joe tinun moldela ya tsachica cuwacaca caminla joe. Ya tsachicaca ya tsan quiranlachi ica joeque tenca caminla joe. Junni tsanque cumana tenca joto, ya tsachicaca fitori, culpa iyoeque tenca cato, culpa patilaichunae. <sup>8</sup>Junni chiquilari ya tsachicaca finiquinari, ¿Diosi jun tenchi chiquilaca fe sen jolajoe tichunan? Te, tsantituchunae. Ya tsachicaca fitutori, fe seiton icaituchunae. O jun tsachicaca fitori, fe sen icaituchunae.

<sup>9</sup>Junni tencabe nenalarana! Nulari pansile jun tsachicaca fino mantá tanilarayoe titori, cumana tenca tanlaca culpa patarilaquichunae.

<sup>10</sup>Cumana tenca tanla nulaca quiralaquichunae. Epe diosi joe tinun

moldechi yabi yachi tsachica cuwacaca finaminlaca quiralaquichunae. Junni nulaca quirato, miraminla joe tito, nula cuwenta finiquino tenca calaquichunae. <sup>11</sup>Junni yalanan ya tsachicaca fito, culpa iyoeque tenhito, culpa patilaichunae. Junni nula miraminla joyoe tinun tenchi yala yucapiyalaichunae. Nulachi acola jolajoe. Crístori yalachi tenchinan puyanue. <sup>12</sup>Nula tsanque nenalaratori, nulachi cumana tenca tan acolaca culpa patarilaquichunae. Junni yalaca tsanque seiton quinato, Crístocanan seiton quilaquinachunae. <sup>13</sup>Junni lachi acolari tsachica tenchi culpa iyoeque tenhinola jonari, la tsachicaca numanan manfituanae lachi acola yape culpa ilaitusa.

### Pablo niyaque Jesucrístochi mantá tan nenamin jonunca

**9** <sup>1</sup>¿La titiya jera quino mantá tatuan? ¿Crístochi mantá tan jotuan? ¿Chiquilachi Miya Jesucrístoca quiraca jotuan? ¿Yachi mantate nulaca Jesube cayaisa carimin jotuan? <sup>2</sup>Uyanlari laca Crístochi mantá tan itoe tilatinasatiya, nulari laca Crístochi mantá tan joe tinola joe. Nulaca Miya Jesucrístobe cayaisa cariyoe. Junca tenhito miintsan joe yachi mantá tan joeque.

<sup>3</sup>Weyanlari laca epe joe timinla joe. Yalaberi itsanque beconan pachinayoe: <sup>4-5</sup>Uyan Crístochi mantá tanlari tiletiya nenato, yalachi sonalabenan jiminla joe. Pédronan, Miya Jesuchi acolanan tsanque nenano mantá talarae. ¿Junni lanan tsanque Crístobe penenamin sonaca cano mantá itono jowan? ¿La micarinunlari ano ticatiya lachi cuwano jotun? <sup>6</sup>Uyan Crístochi mantá tanlari cala cachun trabajaquitudinla joe. ¿Junni labe Bernabébesiri tsantin chunola itolajoin? <sup>7</sup>Soldadola cuwenta, o uyan quiraque trabajaquiminla cuwenta jochunae. Soldadolari yalachi tencachique calachi quituminla joe. Uyanlanan yalachi cuwaminla joe. Uba wita quiminlanan uba pucaca pefiminla joe. Wala cuidaiminlanan wala cupi pecaminla joe. Junto Crístochi mantate micariminlanan, tsanque micarinanun tenchi ticatiya canola jochunae.

<sup>8</sup>Tsachilachi tencaberi tsantitoyoe. Diosichi Pilabi yachi mantate jun tsanquen chuteca joe trabajaquiminla pecanola joeque. <sup>9</sup>Jana wala trico nica terechunae yape trico ni latsaisa. Junni Moisés Diosichi mantaca yachi pilabi chuteto, ya walaca itsanque chuteca joe: Jun walachi fiqui foroca teletuntsan joeque chuteca joe yape walanasi trico nica fide nenasa. Junni Diosi yaca tsantito, wala tenchiri tsantitue. <sup>10</sup>Chiquilachi tenchinan petsantica joe. Tsachilachi tenchinan tsanque chuteca joe yape trabajaquiminlanan son jolajosa. To buleminlabe, ni lachiminlabe son jolajochunae yala petrabajaquica juncari yalanan nasi pecanola joyoeque ya nica lachimin wala cuwenta.

<sup>11</sup>Junni chiquilanan Diosichi fiquica micariminlanan jun tsanquen jolajoyoe. Nulaca micarinato, nulachite trabaja pequilaquiyoe wita

quiminla cuwenta. Nulachi tencabi sen nica cuwenta waquelaquiyoe yape sen ilaisa. Junni waquemlanan yalachi man parte pecano jonari, chiquilanan jun wacaca pemancanun cuwenta nulachi ti cosacatiya nasi nacá pecanari se jochunae. <sup>12</sup>Uyan micariminlari nulachi ti cosacatiya canola joyoe timinla joe. Junni yalari cano mantá tanari, chiquilari nantanancari cano mantá tanla joyoe.

Junni chiquila cano mantá tatonan, nulachi ti cosacatiya natiya catuminlayoe. Tinantiya catuminnan poleniiminlayoe yape nulari Crístoca paca sen fiquica fe seque quereilaisa.

<sup>13</sup>Mantehilaide! Weyanlari Diosichi yabi petrabaquiminla jonan, Diosichi yabinan ano cuwaminlae. Aman Diosichi yabi mesa manca joe. Animalica toteto Diosichi cuwachun tsorenun mesa joe. Junni jun mesate trabajaquiminlari ya tsachicaca pefiminla joe. <sup>14</sup>Miya Jesucrístori mantaca joe chiquilanan jun tsanquenán jolajosa. Diosichi sen fiquica micariminla jun fiquica micarinun tenchi cala canainola joeque mantaca joe.

<sup>15</sup>La mantimini nulaca cala cano mantá tatonan, natiya catumanyoe. Cala cachique in pilaca quitiyoe. Meralaquede! Laca mantaca joe yape nulaca micarisa. Junni nulaca cala catuminnan micarinatori, junni la quino mantaca jonunca fécarí duque seque quimin joichunae. Junni la fécarí duque seque quimin joyoe tino munarayoe. Nulachi cala canamanpari, tsantino podeino itomin joinhie. Yari seiton jochunae. Puyano jonunca fe seiton jochunae. Jun tenchi nulachi cala catiyoe tsantino podeichun. <sup>16</sup>Jesucrístoca paca sen fiquica micarinatori, jun tsanquinun tenchiri fécarí duque seque quimin joyoe tino podeitoyoe. Diosi laca mantaca joe ya sen fiquica micarisa. Yaca micaritorí, lachi tenca duque padeseino jomin joinhie quino jonunca quitiyoeque. <sup>17</sup>Junni cala catutonan lachi tenca munateri micarimin jotori, junto aman tsanque micarinun tenchi premio cano joichunae. Diosi mantaca junsiri micarimin jotori, junto micarinanun tenchi premio cano itoyoe. Mantaca juncari quimin joichunae. <sup>18</sup>¿Junni ti premioca cano joinhin? Cala cano mantá tatonan, cala catuminnan micarino podeiyoe. Tsanquino podeinari, ya lachi premio jono joe. Tsanquino podeito duque son timanyoe tsara sen premio caminla cuwenta.

<sup>19</sup>La mochinantiya peyun itotonan, jeralelachi peyun cuwenta imin joyoe fécarí tsachilaca Jesucrístobe cayaisa carichun. <sup>20</sup>Israelítala tenchiri israelítala cuwenta imin joyoe israelítalaca Jesucrístobe cayaisa carichun. Yalari Diosichi unica mantabe mantaiminla jonan, lanan yala cuwentanan imin joyoe yalaca Jesucrístobe cayaisa carichun. Tsan inatonan, lari jun unica mantabe mantaitumin joyoe.

<sup>21</sup>Junsi Diosichi unica mantaca meráno itonlachi tenchi yala cuwentanan imin joyoe yalaca Jesucrístobe cayaisa carichun. Tsan



jotonan, Diosichi unica mantabe mantaitutionan, la Diosi pacaca merátumin nenatiyoe. Crístochi mantabe mantaimin joyoe. <sup>22</sup>Junni cumana tenca tanlachi tenchiri yala cuwenta imin joyoe yalaca Jesucrístobe cayaisa carichun. Jerale tsachilachi tenchi man quiraque man quiraque imin joyoe weyan weyanlaca niya quiraquetiya Jesucrístobe se losa carichun. <sup>23</sup>Diosichi sen fiqui tenchi jera titiya quimin joyoe jun fiquica seque pemecarimin jochun.

<sup>24</sup>Carera sujiminlaca tenca calaquisa! Duque tsachila sujilaitonan, mancasiri tsachi premioca cachunae. Junni premioca cachique sujiminla cuwenta Diosibe seque penenachique tenfelaina! <sup>25</sup>Jerale deporte quiminla tencachique seque cuidaiminla joe sonban jochun. Premioca cachiqueri tsanquiminla joe. Juntonan, yalachi premiori yucapiyamin joe. Chiquila cano jun premio mantimini numatotiya yucapiyatumin jochunae. <sup>26</sup>Epele sujiminlari numanan fe lolaituchunae. Tedechi quicaaminla epele quitori, numanan fe lolaituchunae. Junni la Jesucrístobe penenato, yala cuwenta itoyoe. <sup>27</sup>Pucaca sonba micarica cuwenta lachi tencaca micarimin joyoe sonba tenca ichun. Tsantutori pansile uyanlaca micarimin jomin jototiya, lari epe cuwenta joichunae.

#### Matu to israelítalaca tenhito, Diosibe fe seque nenantsan jonunca

**10** <sup>1</sup>Acola, soquila, nulaca in fiquica miisa munarayoe. Diosi matu to israelítalaca cuidainasa, jerelela yachi poyo tenpe nenaminlanue. Jerelela pi quitsase nedechei polelainue. <sup>2</sup>Junni ya tsachilari jun poyo tenpe nenato, jun pise polenato, jerelela mumunhica cuwenta ilainue Moisebe penenamin icalayoe tito. <sup>3</sup>Jerelela Diosi fisa cuwacaca filaquinue. <sup>4</sup>Jerelela Diosi pi cuwacaca cuchilaquinue. Crístonan ya pica cuwanue. Yalari niyanlanantiya chutunun tobi nenalarasanan, Cristo peaconpanainaminue. <sup>5</sup>Tsan josanan, case jerelelaca Diosiri seitonla joe tito, ya epe tobi puyano fecári nenasa carinue.

<sup>6</sup>Chiquilari yalaca miito tenhinola joyoe yala cuwenta ituntsan joeque. Yalari seitonca duque munapun tsan jominlanue. <sup>7</sup>Yala weyanlari epe diosi joe tinun moldechi cale telenhimin jominlanue. Ya moldechi cale se tito, ano fin, ticatiya cuchin, tensaan, quimin jominlanue. Nula mantimini tsantulajona!

<sup>8</sup>Yala weyanlari uyan sona cato nosa seiton quimin jominlanue. Diosi yalaca casticaquinato, man malon palu chunca peman mililaca jera totenu. Nulari yala cuwenta seitonque nenalaratuna!

<sup>9</sup>Yala weyanlari Diosica seque cuidaimin itoe; sen ano cuwatumin joe tilatinue. Pansile Miya Diosi ya jutsaca wantainiichunae tito tsanlatinue. Junni Diosiri duque pinica erenu yape yalaca totesa. Nulari yala cuwenta nenalaratuna!

<sup>10</sup>Yala weyanlari Diosi mantá cuwacalaca seitolajoe tilatinue. Diosiri totemin anjelica yalachica erenue yape weyanlaca totesa. Nulari yala cuwenta nenalaratuna!

<sup>11</sup>Diosiri yalaca tsanque jera casticaquinue yape tencabe nenalarasa. Junni junca chiquilachi tenchi pila chutesa carinue. Chiquila sonnano matenan to yucapiyarino ma queloinae. Junni chiquilari yalaca tenca cato quirato miinola joyoe yala cuwenta nenatuchun. <sup>12</sup>Junni tsara sonban tenca joyoe timinlari duque tencabe nenanola joe jutsabi manpatituchun. <sup>13</sup>Yucanni nulaca niyaquetiya jutsa quisa carichique tenfenasatiya, nulari yaca feino podeilaichunae. Yucanni nulacanan uyanlacatiya fécarí pasuwatumin joe. Piyanelacanan jun tsancarinan pasuwamin joe jutsa quisa carichique. Tsanquinasanan Diosiri nulaca telaquepotuchunae. Nula tsansiri wantaino poden jonari, yucan wari nantari pasuwatuchunae. Diosi yaca porechunae wari nantari pasuwatusa. Yucan pasuwanasan, Diosi nulachi micuwachunae niyaito yucanca feino jonunca. Diosi micuwanan, nula yucan pasuwanaminca wantaino podeilaichunae jutsa quituto.

#### **Epe diosi joe tinun moldelachi cale telenhituntsan jonunca**

<sup>14</sup>Junni tsan jonari, epe diosi joe tinun moldelachi cale natiya telenhilaituna! Nulaca duque laquirato tsanque payinayoe. <sup>15</sup>Nula tenca tanla joe. Jun tenchi nulaca tsanque payinayoe. La pacaca sen fiqui joeque nulari tenca cato miilaina! <sup>16</sup>Chiquilari acradeseinun bino cuchinato, jeralala man junni joto Cristo chiquilachi tenchi puyato asan larinueque tenca caminlayoe. Bibu pisuleto finato, jeralala man junni joto, Cristo puyato mansonicaca tenca caminlayoe. <sup>17</sup>Jeralala jun bibucanan fiminlayoe. Junni chiquila layanla jotonan, man parejori jolajoyoe manca tsachi puca cuwenta.

<sup>18</sup>Israelítala niyan quinanunca tenca calaquede! Animalilaca toteto, tsachicaca Diosichi cuwaminla joe. Junni ya tsachicaca pefiminlari Diosibe man parejori iminla joe. <sup>19</sup>Junni ya epe moldelachi cuwaca tsachica finari, jun cuwentanan jochunae. Junni tsantinato, epe telenhinun moldeca tsa diosi joeque pátiyoe. Yalachi cuwaca jun tsachicaca diosilachi tsa cuwaca joequenán pátiyoe. <sup>20</sup>Te, Diosica tennatuminlari jun tsachicaca cuwanato, Diosichi cuwatuminla joe. Yucanchi ocolachi cuwaminla joe. Junni nulacari yucanchi ocolabe man parejori ilaitusa tenjae. <sup>21</sup>Miya Jesucristochi binoca cuchiminla jotori, yucanchi ocolachi copaca cuchituntsan joe. Miya Jesucristochi finoca fiminla jotori, yucanchi ocolachi finoca fituntsan joe. <sup>22</sup>Cuchin, fin, quinari, Miya Jesucristochi chiquilaca paichunae yabesiri nenanola joeque. Junni ¿yape paisa! tintsan jun? Natiya tsantituntsan joe. Yaca fe sonban itolajoyoe.

### Jeralelaca ayudaino tenfeno jonunca

<sup>23</sup>Weyan Jesucristobe penenaminla itsanlatimanhe. Ticatiya quiniquino mantá tayoe latimanhe. Juntonan tsanquicachichi yala fe sen tenca ino podeilaituchunae. Ticatiya quino mantá tatonan, weyan weyancari quinatori uyanlachi tencaca sonba suwalaquituchunae. <sup>24</sup>Jeralelanan tencachique pansi nenachique tenfetuntsan joe. Uyanlaca sen suwachun tenfentsan joe.

<sup>25-26</sup>Itsanque jochunae. Diosichi Pilabi itsanque chutecca joe: Jerale tori Diosichi joe; jerale tote titiya finuncatiya Diosichi joeque chutecca joe. Jun tenchi mercadobi titiya osinanuncatiya canilaquina! In finunla tenchi culpa inoca tenca catuminnan canilaquina!

<sup>27</sup>O Diosica tennatumin manca nulaca ano fibi jalaide! tinari, jino muquilaquinari, jinilaina! Junni ti anoca cuwanatiya, culpa inoca tenca catuminnan finilaquina! <sup>28</sup>Junni pansile manca tsachiri nulabe pato in tsachicaca epe diosi joe tinun moldechi cuwaca jominue tichunae. Junni tsantinari, filaquituna! Tsantinaminca respetaito filaquituna! culpa inoca tenca canun tenchi. <sup>29</sup>Nulari wari culpa iyanaeque tenca calaquituchunae. Nulabe pamin tsachiri tsanque tenca cachunae. Junni yaca epele tenca casa carituchunni fituntsan jochunae. Junni junca fitutonan, nulari finoca mantá catalarachunae. Manca tsachi culpa ino jonunca wepananun tenchisiri nulachi tencabi canbiyailaituchunae. <sup>30</sup>Ano tenchi Diosibe acradeseito finari, jun ano finun tenchi nulaca culpa quituntsan jochunae.

<sup>31</sup>Junni ticatiya finato, o ticatiya cuchinato, o ticatiya quinatori, Diosichi tenchi tsanto nenalarana! yape uyanlari Diosica fécarí tennaminla josa. <sup>32</sup>Israelítalabe, israelita itonlabe, Diosi wenteca jun tsachilabe sen jolajona! Yalaca jutsa quisa carito nenatulajona! <sup>33</sup>Lanan tsanque nenatumin joyoe. Titiya quinato, jeralelabe sen jochun tenfemin joyoe. Lari pansi jochique tenfetiyo. Layanlachi tenchi tenfemanyoe yape yalanan se lolaisa.

**11** <sup>1</sup>Junni lari Cristo cuwenta nenasanan, nulan la cuwentanan nenalarana!

### Sonala niyaque nenanola jonunca

<sup>2</sup>Nulari Diosichi cosalaca tenpanato, lachi fiquicanan natiya pansituminla joe. La miica fiquica nulabe manpolaricaca meráminla joe. Jun tenchi nulaca sen jolajoe tiyo. <sup>3</sup>Junsi man fiquicaman miintsan joe. Apa Diosiri Crístoca mantamin joe. Junsi Crístori unilalaca mantamin joe. Junsi unilala yalachi sonalaca mantaminla joe. <sup>4</sup>Unilala Diosibe rocinato, o Diosichi mantate pánato, misu dorano itoe. Misu doranari, yaca mantamin tsachi manca junte pechueque tenhinsan

jochunae. Junni manca uyan tsachi yaca mantamin jonari, Crístori yaca mantatumin manpatichunae. Jun cosari Crístobe seitochunae.

<sup>5</sup>Sonala mantimini Diosibe rocinato, o Diosichi mantate pánatori, misuca doranola joe. Dotunari, ya sonaca mantamin tsachi manca junbi peitoeque tenhinsan jochunae. Unilabe mantaityoe tinun cuwenta patichunae. Tsantinari, unilachi tenchi seitochunae. Sonalari misuca doratuminnan tsanque palaquinari, aca jera poreca cuwenta jochunae.

<sup>6</sup>Junni sonala misuca dotuchi latinari, aca jera porensan jochunae yape unila cuwenta josa. A poreca jun nenato lu tino jotori, misuca donola joe Unilalabe mantaiminla joyoe tito.

<sup>7</sup>Diosi unilalaca quinato, yalaca Diosi cuwenta josa carinue yape Diosi chiquilaca mantá tan joe tilatisa. Junsi sonalari unilala chiquilaca mantá tanla joe tinola joe. Jun tenchi unilalari sonalaca mantá tanla joto, misuca donola itoe. <sup>8</sup>Diosiri unilalaca quinato, sonachi quilinchi chideca quitunue. Sonaca quinato mantimini unilachi quilinchi chideca quinue. <sup>9</sup>Sonalachi tenchi unilalaca quitunue. Unilalachiri tenchi sonalaca quinue. <sup>10</sup>Jun tenchi sonalari misuca donola joe mantaimin joyoe tito. Tenhinsan joe anjelilanan pequiralaquinaeque.

<sup>11</sup>Junni Miya Jesucrístochi tsachila tala sonalabe unilalabe munaracaanola joe. Unilalari sonalaca yape, epe joe tituntsan joe. O sonalanan unilalaca yape, epe joe tituntsan joe. <sup>12</sup>Diosi casale casale sonaca quinato, unilachi pucabi nechi larinue. Junto amana mate unilala nainato, sonalachi pucabi nechi lominla joe. Junsi jeralalaca mantimini Diosi quica joe. <sup>13</sup>Nulanan tenca cato miilaide! ¿Sonalari misuca dotuminnan Diosibe rocinato se jun? <sup>14</sup>¿Unilalanan bare an chutori, lu tintsan joeque nulanan tenca cato tenhilaitiyun? <sup>15</sup>Sonalari Diosi cuwaca jun bare an talarae misuca dochun. Junni sonalari bare an chutori lurano itolajoe; pansi jonola joe. <sup>16</sup>Motiya in fiquica pa muquilaquinari, chiquilari uyan quiraqueri miitolajoyoe. Jerale Diosichi bolon tsachila jun tsanquenanan jera miralarae.

### Seitonque layainaminlaca payinunca

<sup>17</sup>Junni nulaca man fiquiman payino munarayoe. In fiquica payinato, nulaca sen jolajoe titiyoe. Nulari Diosichi tsachila tala layainato, fe sen ituminla joe; fe seiton iminla joe. <sup>18</sup>Weyanlari labe junca cuenta quinato, casalari itsanque cuenta quilaquee: Nulari Jesucrístochi tsachila tala layainato, jeralala man junni tenca camin itolajoe latie. Layainato, man bolon man bolon, chican chican iminla joe tilatie. Junni nulaca tsanticaca lari meráto, quereicachiri nasiri quereinayoe. <sup>19</sup>Ya fiqui tsarasica jonhoe. Man bolon man bolon jolajonhoe. Weyanla seitonla jonari, junni senlari chicanle jolajochunae yape mola senla jonunca miintsan josa.

<sup>20</sup>Nulari Miya Jesucrístochi ano fichun layailaiyoe tinasanan, Miya Jesucrístochi anori natiya itoe. <sup>21</sup>Nulachiri joe. Ano finato, jeralala

uyanlaca tennatuto, chican chican anoca finiquiminla joe. Weyanlari michi ano itoto peyaituminla joe. Weyanlari winan iminla joe. <sup>22</sup>Nulachi ticatiya cuchin, o fin, quino muquilaquinari, nulachi yabinan fintsan joe. ¿O ya itolajoyun? Diosichi tsachilaca epe lolajoe tin, ano fino itonlaca lucarin, quiminla joe. ¿Junni tsanquiminla jonun tenchi nulaca niyan tino join? ¿Nulaca sen lolajoe tino join? Numanan tsantino itoyoe.

### Jesucristo puyacaeque mantenhinunca

<sup>23</sup>Miya Jesucristo laca micarica jonunca nulacanan manmicaricayoe. Yari itsanque fiqui joe: Miya Jesuca totesa cuwapono jun quepente, yachi tsachilabe layailainue. Junni Jesús bibu cato, <sup>24</sup>Diosibe acradeseitobi, bibuca pisulenato, itsantinue: Nulachi tenchi in bibu lachi puca joe tinue. Laca mantenhito nulanan tsanquilaquina! tinue. <sup>25</sup>Junto anoca fitobi, bino copaca canato, yalachi cuwanato, Diosiri tsachilabe casan fiqui pánae tinue lachi asanchi jutsa piyarino joyoeque. Junni in bino lachi asan joe tinue. Inca numasitiya cuchinatori laca mantenhito cuchilaquina! tinue. <sup>26</sup>Junni nula ya bibuca fin, ya binoca cuchin, quinato, Miya Jesuca mantenhilaichunae. Ya manpatano fécarí tsanque micuwalaquichunae chiquilachi tenchi puyanueque.

### Seque tenca cato bibu fin, bino cuchin, quino jonunca

<sup>27</sup>Junni ya bibuca finato, seque tenca cato fintsan joe. Miya Jesuchi binoca cuchinato, seque tenca cato cuchintsan joe. Junca fin, cuchin, quinato, seque tenca catuminlari culpa ilaichunae. Miya Jesuchi pucaca, yachi asancanan respetaituminla jonun tenchi culpa ilaichunae. <sup>28</sup>Junni casaleri tencachique tencaca quirato miintsan joe jutsa jonunca. Junni jutsa itoyoeque tenhito bibu fin, bino cuchin, quintsan joe. <sup>29</sup>Ya bibuca finato, Miya Jesuchi pucaca seque tennato fintsan joe. Junni tsanque tenhituminnan bibu fin, bino cuchin, quitori, tencachique duque casticailaichunae. <sup>30</sup>Junto nula layanla cumana, quianpun lolajoe. Layanlari puyacala joe. <sup>31</sup>Chiquilanan tencachique tencaca quirato miimanpari, Diosiri chiquilaca quirato miito casticaquino itono jomin jonhoe. <sup>32</sup>Tsanque Miya Diosiri chiquilaca amana mate quirato miito, chiquilaca casticaquimin joe yape to yucapiyarino mate pecasticailaitusa.

<sup>33</sup>Junni acola, soquila, nulari layaito, ano fichun beco beco meralarana! <sup>34</sup>Ano duque muquinari, nulachi yabinan ano finiquinola joe layainato culpa ituchun.

Junni uyan problema titiya jonari, lari nulachica jato manse patariyanae.

**Diosichi Tenca manca mancaca, man tala man tala, poden suwamin jonunca**

**12** <sup>1</sup>Acola, soquila, Diosichi Tencari nulaca ticatiya quino poden suwamin joe. Junca nulaca miisa tenjae. <sup>2</sup>Nulari Diosibe

cacayaituminnan, epe diosi joe tinun moldechi mantate seitonque nenamin jominlanue. Ya patumin moldelachi mantateri nulari ti tsancatiya quino tenca cato tsanquiniquimin jominlanue. <sup>3</sup>Junni tuca miralarasa tenjae. Diosichi Tencachi mantate paminlari numanan Jesuca yucaquintsan joe tilatituchunae. Aman Jesuri Miya joe timinlari Diosichi Tencachi mantatesiri tsantino podeilaichunae.

<sup>4</sup>Junni Diosichi Tencari duque tsachilaca ticatiya quino poden suwato, mancaca man quiraque, mancaca man quiraque quino pode suwachunae. Tsanquimin jotonan, Diosichi Tencari duque Tencala itoe. Manca Tencari jotonan, mancaca man tala, mancaca man tala quimiyamin joe. <sup>5</sup>Junni Miya Jesucrístochi tsachilari duque tsachila jotonan, yachi tenchi man quiraque man quiraque quilaquichunae. Tsanquiminla josanan, duque Miyala itolajoe; yasiri Miya joe. <sup>6</sup>Junni Apa Diosichi tenchinan quintonan, man quiraque man quiraque quilaquichunae. Tsanquiminla josanan, duque Diosila itolajoe. Ya Diosiri jeralelaca titiya quisa carimin joe.

<sup>7</sup>Junni Diosichi Tencari yachi tsachilaca poden suwato, man quiraque man quiraque poden suwamin joe yape yachi jerale tsachila ayudaicaaliquisa. <sup>8</sup>Ya Diosichi Tencari poden suwato, weyanlacari tenca cato pamin suwachunae. Weyanlacari ya Tencanan duque miranun fiquicari pano poden suwachunae. <sup>9</sup>Weyanlacari ya Tencanan Diosica tsara tennano poden suwachunae. Weyanlacari ya Tencanan quiyapunlaca manse suwano poden suwachunae. <sup>10</sup>Weyanlacari wepanato quirantsancari seque quino poden suwachunae. Weyanlacari Diosichi mantate pano poden suwachunae. Weyanlacari miino poden suwachunae yape Diosi quinanunca o yucan quinanunca tencabi miilaisa. Weyanlacari merátunun fiquilachi pano poden suwachunae. Weyanlacari jun merátunun fiquica meráto manpano poden suwachunae yape jeralela entendeino podeilaisa.

<sup>11</sup>Junni Diosichi Tencari jerale tsanquiminlaca poden suwachunae. Ya Tencanan jera quinae. Yachi tenca munari mancaca mancaca tsanque jera poden suwamin joe.

### **Tsachi puca cuwenta jolajonunca**

<sup>12</sup>Junni tsachilachi puca cuwenta jochunae. Manca tsachi puca jotonan, duque titiya poe. Tede chun, caca pun, quefo pun joe. Duque titiya jotonan, mancasiri puca joe. Junni chiquilanan Crístochi joto, duque layanla jotonan, man bolonni jolajoyoe. <sup>13</sup>Diosichi Tenca mancari Tenca jotonan, chiquila jeralelaca mumunhisa carie yape man bolonni jolajosa. Weyanlari israelítala, weyanlari israelita itonla, weyanlari peyunla, weyanlari mantá tanla jolajoyoe. Juntonan piyanlela Diosichi mancari Tencaca talarayoe. Jun Tencanan jeralelachibi wica joe.

<sup>14</sup>Jun tsanquenán tsachilachi puca mancari jotonan, duque parte tae tede, nede, caca, titiya. <sup>15</sup>Junni nederi cuenta quino poden jomanpari, pansile itsantino jomin jonho: Tede itoyoe; nederi joyoe tichunae. Tederi tsachichi parte pejoe tichunae. Lari nede joto, tsachichi parte peitoyoe tichunae. Junni tsantinatónan, nederi tsachichi parte pejochunae. <sup>16</sup>O punquinan pansile itsantichunae: Lari caca itoyoe; punquiri joyoe tichunae. Cacari tsachichi parte pejoe tichunae. Lari punqui joto tsachichi parte peitoyoe tichunae. Junni tsantinatónan, punquinan tsachichi parte pejochunae.

<sup>17</sup>Jerale tsachi puca wa cacasiri jomanpari, ¿junni punqui itoto tichi meráno jomin junhun? O jerale tsachi puca wa punquisiri jomanpari, ¿junni quinfu itoto, tichi pubaino jomin junhun? <sup>18</sup>Junni Diosiri tsachi pucaca quinato, tsanque quitunue. Cacaca, punquica, tedeca, nedeca, ya jera pequinue. Yachi tenca munanan tsanquinue. <sup>19</sup>Tsachi puca wa cacasiri, o wa punquisiri, o wa tedesiri jomanpari, puca itono jomin jonho. Man partesiri jono jomin jonho. <sup>20</sup>Man pucari jotonan, duque parte joe.

<sup>21</sup>Junni caca cuenta quinato, tedeca munaratiyoe tituntsan joe. O misu cuenta quinato, Nedeca munaratiyoe tituntsan joe. <sup>22</sup>Te, pucabiri tsan itoe. Pucabiri fe cumana partela jomin tsan, fécarí munaranun joe. <sup>23</sup>Pucabi weyan partelaca layan moso itoe tito, jun partelacanan fécarí moso suwaminlayoe. Weyan partelari quiratuntsan jonunca doto cuidaiminlayoe. <sup>24</sup>Quirantsan jonunca mantimini tsanque dono munaratuntsan joe. Diosiri tsachi pucaca quinato, duque seque quica joe fe cumana jominca fe respetaisa carito <sup>25</sup>yape tsachichi pucabi parte tala pataanun cuwenta itosa. Junto pucabi man parte man parte beco beco seque cuidaicaaminla joe. <sup>26</sup>Man partete padeseinanari, pucate jera padeseinachunae. O manca parteca se tilatinari, pucate pansi jochunae.

<sup>27</sup>Junni chiquilari layaito Crístochi puca cuwenta jolajoyoe. Junto chiquila tala mancari caca cuwenta, mancari tede cuwenta, mancari punqui cuwenta jolajoyoe. <sup>28</sup>Diosiri yachi tsachi bolonca poden suwanato, casale weyanlacari Crístochi mantá tanla suwanue. Junsi weyanlacari Diosichi mantate paminla suwanue. Junsi nanni fe benete weyanlacari micariminla suwanue. Junni yalachi benete weyan weyanlacari wepanato quirantsancari seque quiminla, quiyanpunlaca manse suwaminla, ayudaiminla, mantaminla, merátunun fiquichi paminla jera suwanue.

<sup>29</sup>¿Jeralela Crístochi mantá tanla itoco? ¿Jeralela Diosichi mantate paminla itoco? ¿Jeralela micariminla itoco? ¿Jeralela wepanato quirantsancari quiminla, <sup>30</sup>o quiyanpunlaca manse suwaminla, o merátunun fiquichi paminla, o ya fiquica meráto manpaminla itoco?

<sup>31</sup>Junni fe seque quino poden suwasa duque munaralarana!

Junni poden suwanunca cuenta quinaminnan, fe sen fiquicanan nulaca micarichinayoe.

## Laquirano jonunca

**13** <sup>1</sup>Ti tsachilachi fiquichitiya paminla jototiya, anjelilachi fiquichitiya paminla jototiya, laquiratuminla jotori, jera epe jolajoichunae. Jun fiquilachitiya pánato firara tinacaichunae banbutu cuwenta o platiyo chilín chilín tinun cuwenta. <sup>2</sup>Chiquilari Diosichi mantate paminla jototiya, o jera miilaitununca entendeiminla jototiya, jera miraminla jototiya, laquiraminla itotori, epe jolajoichunae. Diosica tsaracari duque tennatori, jelecari wa duca joqueisa carino podeicaichunae. Junni chiquilari Diosica tsansi tennaminla jototiya, laquiratuminla jotori, jera epe jolajoichunae. <sup>3</sup>Chiquila titiya tanunca jera epe cuwatotiya, chiquilachi tencachique pucacatiya nin polaquisu cuwapoitotiya, uyanlaca laquiratuminla jotori, natiya fe sen icaituchunae.

<sup>4</sup>Laquiraminlaca pasuwanari, pailaituchunae. Uyanlaca seque quilaquichunae. Uyanlaca feichique tenfetun, fe sen joyoe titun, <sup>5</sup>quino itonunca quitun, jolajochunae. Laquiraminlari isapun itolajochunae. Pa itulajochunae. Uyanla yalaca seiton quicaca mantenhilaituchunae. <sup>6</sup>Uyanlari seiton quinaminlaca son tilatituchunae. Seque quinaminlacasiri son tilatichunae. <sup>7</sup>Tsachila yalaca niyan quilaquinasatiya, laquiraminlari junca wantainilaichunae. Uyanlaca sen jolajochunaeque tenca calaquichunae. Jera se lochunaeque tenca cato meralarachunae. Niyan quilaquinasatiya peleilaituchunae.

<sup>8</sup>Laquiraminlari numanan laquirano deilaituchunae. Diosichi mantate pánanun fiquiri manca materi deino jochunae. Merátunun fiquichi paminlari manca materi deinola jochunae. Duque miica junchi fiquinan epe fiqui manhichunae. <sup>9</sup>Chiquilari miracachiri miratonan, jerari miitolajoyoe. Diosichi mantate pacachiri pánatotiya, Diosi tenca cananunca jera patulajoyoe. <sup>10</sup>Junni nanni ina jera miintsan jochunae. Jun materi nasiri miica jun fiquiri epe manpatichunae. Laquirano mantimini numanan deilaituchunae.

<sup>11</sup>Uwainun cuwenta jochunae. Lari na jono mate na cuwenta pamin jomanyoe; na cuwenta tenca camin jomanyoe; na cuwenta tenjamin jominhe. Junni uwaitobiri, nachi cosalaca jera puracayoe. Jun cuwenta manca mate ya deino jun cosalaca puracaichunae. <sup>12</sup>O espejobi quiranun cuwenta jochunae. Amanari nasiri miralarayoe se quirasá iton espejobi quiranun cuwenta. Jun materi cale cale espejo itonan quiranun cuwenta jochunae. Amana nasiri miraminla jun mate jera miracaichunae. Diosi chiquilaca miranun cuwenta, chiquilanan jun tsanquenán jera miracaichunae. <sup>13</sup>Junni pemanca cosa jochunae. Casaleri Diosica quereiminla joyoe. Junsi yari chiquilabe sen jono joeque mirato meralarayoe. Junsi laquiraminlayoe. In pemanca cosaca quinasanan, numanan jeraituchunae. Junni in pemanca cosale nechí manca fe munarantsan joe. Laquiranoca fécarí munarantsan joe.



### Merátunun fiquichi panoca

**14** <sup>1</sup>Laquirachique tenfelaina! Juntonan, Diosichi Tenca nulaca poden suwasa duque munaralarana! Yachi mantate pano poden suwasa fe munarantsan joe. <sup>2</sup>Merátunun fiquichi pánari, mo tsachilanantiya jun fiquica meralaquituchunae. Merátunun fiquicari Diosichi Tenca ayudainasa palaquichunae. Junni tsachila merátunun jonan, Diosibesiri cuenta quilaquichunae. Tsachilabe cuenta quilaquituchunae. <sup>3</sup>Diosichi mantate patori mantimini tsachilaberi palaquichunae yalaca ayudaichun. Yalacari payito, sonban tenca suwalaquichunae. <sup>4</sup>Merátunun fiquichi paminlari tencachique tencabi sonba ilaichunae. Diosichi mantate paminla mantimini jerale Jesucrístochi tsachila layaicalaca sonban tenca suwalaquichunae. <sup>5</sup>Nulaca jeralelaca merátunun fiquichi pasa munaranoyoe. Tsan jotonan nulaca Diosichi mantate pasa fécarí munarano joinhie. Merátunun fiquichi patori, jun fiquica chiquilachi fiquichi manpolarinola jochunae yape jerale Jesucrístochi tsachila tala junca meráto sonban tenca ilaisa. Tsanlatitutori, Diosichi mantate paminlaca fe pele jolajochunae.

<sup>6</sup>Acola, soquila, lari nulachica jito merátunun fiquichi patori, nulaca layan ayudaino itoyoe. Diosi labe pacaca nulabe yachi mantate manpanari, junni nulanán fécarí seque miilaichunae. O la Diosibe miicaca nulaca manmicarinari, nulari fécarí miilaichunae. Tsanque micarituto, merátunun fiquichisiri panari, nulari miilaituchunae. <sup>7</sup>Jana folotaca o arpaca o ti musica quinuncatiya quinari, seque pacarintsan jochunae. Palaque quinari, monantiya miitolajochunae ti tonoca quinanunca. <sup>8</sup>Jana soldadolari quera quicaachun layailaisa, tutu quinola jochunae. Junni tutuca palaque quinari, soldadola layailaituchunae. <sup>9</sup>Nulari jun cuenta jolajochunae. Merátunun fiquicari panari, monantiya meralaquituchunae. Nulari epe cuenta quimin tsan patilaichunae.

<sup>10</sup>Jerale tote duque fiqui jolajoe. Jun jerale fiqui jun fiquica meráminlachi tenchi tsara merántsán fiqui jochunae. <sup>11</sup>Junni lari jun fiquica merátutori, lari uyan to tsachi cuwenta joichunae. Jun fiqui paminlanan labenan uyan to tsachi cuwenta jolajochunae. <sup>12</sup>Nulanán merátunun fiquichi patori, jun tsannan jolajochunae. Junni nulari Diosichi Tencachi sonbabe ticatiya quino podenla jochique duque tenfeminlae. Junni tsanque tenfenato, Diosichi tsachila tala sonban tenca suwano podeichun tsanque tenfelaina!

<sup>13</sup>Junni merátunun fiquichi paminlari Diosibe rocaínola joe jun fiquichi pacaca chiquilachi fiquichi manpolarino podeichun.

<sup>14</sup>Meralaquinade! Lari merátunun fiquichi Diosibe rocaitori, junto lachi tencabiri rocaíntonan, lachi misuchiri merátumin joyoe. <sup>15</sup>¿Junni ti quino joinhin? Lachi tencachiri Diosibe rocaicachiri rocaíno muquee.

Juntonan lachi misuchinan Diosibe rocaino muquee. Canta quinato, lachi tencachinan, lachi misuchinan canta quino muquee. <sup>16</sup>Nulanan nulachi tencachiri merátunun fiquichi pato, Diosibe acadeseinari, ¿uyanlari niyaito tsa joe tilatichunan? Nula pacaca merátulajotori, tsa joe tino podeilaituchunae. <sup>17</sup>Nulari seque acadeseinasanan, uyanlari nulaca merátuto fe sonban tenca ilaituchunae.

<sup>18</sup>Lari merátunun fiquichi pacachiri pamin joyoe. Nula jeralalaca fécarí merátunun fiquichi pamin joyoe. Junca Diosibe acadeseimin joyoe.

<sup>19</sup>Tsanque pamin jotonan, Jesucristochi tsachila layaica jotori, misuchi pano fe munarayoe uyanlaca micarichun. Merátunun fiquichi chunca mili fiqui pánatonan, meránun fiquichi mante fiqui tsansiri pánari fe se jochunae. Junca fe munarano joinhie.

<sup>20</sup>Acola, soquila, nalala cuwenta tenca calaquituna! Aman jutsa quichunni nalala cuwenta podeituminla jona! Juntonan uwanla cuwenta tenca caminla jona! <sup>21</sup>Diosichi Pilabi itsanque mantá chutecca joe. Miya Diosi itsantieque chutecca joe:

Uyan fiquichi paminla in tsachilabe Miya Diosichi mantate palaquichunae tinue.

Diosi uyan to tsachilaca nulachica ereyanae tie tinue yape nulabe palaquisa.

Tsan josanan, nulari lachi fiquica merátuchi latichunae tie tinue. Miya Diosi tsantinueque chutecca joe. <sup>22</sup>Junni Diosiri yachi tsachilaca merátunun fiquichi pasa carinato, Diosica pequereiminlachi tenchi itochunae. Quereituminlachi tenchi pejochunae yape jun fiquica wepanato meráto tenhilaisa. Diosichi mantate pasa carinato mantimini, Diosica quereituminlachi tenchi itochunae; Diosica pequereiminlachi tenchi pejochunae yape fe quereilaisa. <sup>23</sup>Junni nula Jesucristochi tsachila tala jera layaito, jeralala merátunun fiquichi panola itoe. Jeralala merátunun fiquichiri palaquinari, uyanlari nulaca locola jonhoe latichunae. Camiitonlari, o Jesucristoca quereituminlari quirabi pewilaitori tsanlatichunae. <sup>24</sup>Junni jeralala Diosichi mantateri palaquinari, uyan quiraque jochunae. Jesucristoca quereituminla quirabi pewilaitori, jeralala Diosichi mantate pánanan, tenhilaichunae jutsa quiminla joyoeque. <sup>25</sup>Yala seiton quicaca monantiya miitolajonunca yalachi tencabiri jera mantenhilaichunae. Junto tobi mutsaito Diosica se tilatichunae. Diosi nulabe tsarasica pechueque panilaquichunae.

### **Jesucristochi tsachila layaica joto, niyaque quintsan jonunca**

<sup>26</sup>Junni acola, soquila, nulari layaica jotori, ¿niyaque quintsan jun? Itsanquintsan joe: Layaica joto, jeralala manca manca man quiraque man quiraque quilaquichunae. Nulari manca cantaquimiyachunae. Junsi manca aco ticatiya micarichunae. Junsi manca tsachi Diosibe casan fiqui

miicaca micarichunae. Junsi manca tsachiri merátunun fiquichi ticatiya pachunae. Junsi manca tsachiri jun fiquica meráto, meránun fiquichi manpachunae yape uyanla seque manmeralauisa. Junni ticatiya tsanque quinato, jeralelaca sonban tenca suwacaachun tsanquintsan joe.

<sup>27</sup>Layanla merátunun fiquichi patuntsan joe. Paluca tsachilari merátunun fiquichi panari michi jochunae. O pansile pemancari palaquichunae. Nantari tsachilari panola itochunae. Manca capánasanan, mancaman pano itochunae. Junni manca tsachi jun merátunun fiquica meráto, meránun fiquichi manpachunae yape uyanla seque manmeralauisa. <sup>28</sup>Layaiminla tala monantiya tsanque manpano pode itonari, merátunun fiquichi pano itochunae. Tsan jonari, layaicala tala merátunun fiquichi patuto, chicanle mancasiri joto pantsan jochunae yape Diosisiri merása.

<sup>29</sup>Junni Diosichi mantate paminlari paluca o pemanca panola jochunae. Uyanlari meráto miinola jochunae sen fiqui jonunca. <sup>30</sup>Pansile nula mancari cuenta quinasa, manca meráminbe Diosi man fiqui pachunae yape nulabe manpolarisa. Tsan jonari, caque cuenta quinaminni deino jochunae yape mancaman pasa. <sup>31</sup>Jerale Diosichi mantate paminla mancari mancari pano podeilaichunae yape jeralela miito sonban tenca ilaisa. <sup>32-33</sup>Diosi patsanan nulaca pasa carinari, seque palaquichunae. Diosichi tsa mantate paminlari firara tilatituchunae; tencachique tencaca mantano podeilaichunae. Diosiri epe pasa carimin itoe.

Junni jerale postotenan Diosichi tsachilari layainato, sonalari patuto chunola joe. <sup>34</sup>Junni nula talanan jun tsanquenán jonola joe. Layaica joto, sonalari panola itoe. Yalari pano mantá itoto, unilalabe mantaimin joyoeque tenca cato chunola joe. Diosichi matu to mantabinan tsanquenán chutecca joe. <sup>35</sup>Junni sonalari ticatiya miino munaratori, yalachi yabi manfetobi, yalachi unilalabe manpanhanola joe. Jesucristochi tsachila tala layaica joto sonalanan pepalaquinari, lu tintsan jochunae.

<sup>36</sup>Junni la tsanque payicaca pansile merátuchi titori, itsanque mantenhilaide! Nulari Diosichi fiquica casale pamin itominlanue; uyanla nulaca caquenán jominlanue. Junsi nulasiri jun fiquica merámin itominlanue. Duque uyanlanan ya fiquica pemeralauinue. <sup>37</sup>Diosichi mantate pamin joyoe timinlari, o Diosichi Tencaca tanla joyoe timinlari tenhinola joe la inte chutecca fiquiri Miya Diosichi mantá fiqui joeque.

<sup>38</sup>In fiquica tennatuminlaca nulanan tennatulajona!

<sup>39</sup>Junni lachi acola, soquila, Diosichi mantate pano duque munaralarana! Tsanque munaratonan, merátunun fiquichinan patuntsan joeque patulajona! <sup>40</sup>Ticatiya quinato, seque tenca cato quintsan joe.

### Pablo micarinun sen fiqui

**15** <sup>1</sup>Junni acola, soquila, lachi nulaca sen fiqui micaricaca mantenhisca carino muquee. Nula jun sen fiquica quereito, jun

fiquiberi sonban tenca joto peleituminla joe. <sup>2</sup>Lari nulaca jun fiquica micaricayoe. Junni nula jun fiquica quereito telaquepotutori, se loca jolajochunae. ¿O jamoleri quereicala joyun?

<sup>3</sup>In fiquica fe miintsan fiqui joe tito, nulaca micaricayoe. Crístori chiquilachi tenchi puyanueque micaricayoe. Diosichi Pilabi tsanque chuteca josa, jun tsanquenán patinue. Junni lari jun fiquica miito, nulaca jun fiquicanan manmicaricayoe. <sup>4</sup>Jesucrístoca menaca jominlanue; junnasa peman mate mansonhinuequenán micaricayoe. Ya fiquicanan Diosichi Pilabi chuteca joe tsanhino jominueque. <sup>5</sup>Jesucristo mansonhitobi, Pédrobe manquirainue. Junte nechi chunca paluca yachi mantá tanlabe manquirainue. Ya fiquicanan nulaca micaricayoe. <sup>6</sup>Junsi aman duque acola, soquila layaica josa, yalabe manquirainue. Layaica junlari mante patsa fe jominlanue. Yala weyan weyanlari puyaca jonan, uyanla fe duquelenan casonnalarae. <sup>7</sup>Junte nechi Jacóbobenan manquirainue. Junte nechi jerale yachi mantá tanlabe manquirainue.

<sup>8-9</sup>Junni wanbile labe debi quiraie. La mantimini Crístochi mantá tanla tala fécarí pele joyoe. Lari nanni matuleri Diosi wenteca jun tsachilabe duque seiton jomanyoe. Jun tenchi la Crístochi mantá tan jotonan, yachi mantá tan jono michi sen itoyoe. Weyanla Crístochi mantá tanlari yachi nalala cuwenta jolajosanan, lari yala cuwenta naica jun itoyoe. <sup>10</sup>Lari tsan jomincanan Diosi tsaracari laquirato poden suwanan, amana yachi mantá petan joyoe. Junni Diosiri laca epenan poden suwatue. Yachi uyan mantá tanlaca la fécarí tenfeyoe. Tsantinatonan, lari tenca mánta poden joyoe titiyoe. Diosiri laca duque laquirato poden suwae. <sup>11</sup>Junni la, o man weyanla, micarilaquinan, ya fiqui micaricaca nulari quereilaie.

### **Puyaca junla mansonhinola jonunca**

<sup>12</sup>Junni chiquilari micariminlayoe Cristo puyaca jominca Diosiri mansoncarinueque. ¿Tsan jonari niyaito puyaca junla mansonhituminla joe timinlayun? Tsantituntsan joe. <sup>13</sup>Puyaca junla mansonhinola itomanpari, junni Crístonan mansonhino itomin jonhoe. <sup>14</sup>Junni Cristo mansonhitumanpari, chiquilari epele micarimin jono jominla joinhie. Nulanan Crístobe epenan cayaica jono jominla jonhoe. <sup>15</sup>Chiquila Diosica nene paminla patino jominla joinhie. Puyacala mansonhinola itomanpari, Crístonan mansonhica itono jomin jonhoe. Tsan jomanpari, Jesucrístoca mansonhisa carinueque micarinato, chiquilanan nene paminla jono jominla joinhie. <sup>16</sup>Puyacala mansonhitumanpari, Crístonan mansonhituca jono jomin jonhoe. <sup>17</sup>Cristo mansonhica itomanpari, nulari epele cayaito, jutsa catannan jono jominla jonhoe. <sup>18</sup>Junni Crístobe penenamin puyacalari tsanle puyaca jono jominla jonhoe. <sup>19</sup>Tsan jomanpari, junni chiquilari puyano fecáriri Crístoca tenca caminla jono jominla joinhie chiquilaca ayudaichunaeque. Puyatobi, jera epele tenca caminla patino

jominla joinhie. Chiquila tsan jolajomanpari, laqui tintsan jominla joinhie. Jerale uyan tsachilaca fécarí laqui tintsan jono jominla joinhie.

<sup>20</sup>Junni Crístori puyaca jotonan mansönhica joe. Jeralela puyato mansönhino junla tala, ya casale mansönhinue. <sup>21</sup>Itsanque joe: Tsachi manca, Adán tinun, piyanlelaca puyasa carinue. Junni manca tsachi, Cristo tinun, yari mansönhisa carimin joe. <sup>22</sup>Jeralelanan Adanchi alicala joto puyanola joyoe. Juntonan Crístochi tsachilari jeralelanan mansönhicaichunae. <sup>23</sup>Cristo caque joe; chiquilari bene jolajoyoe. Junto casaleri Cristo mansönhinue. Junni ya manpatano mate yachi tsachilanan mansönhinola joyoe.

<sup>24</sup>Junte nechi titiya jerale jeraichunae. Crístori ti uyan mantá taminlacatiya jera manjosoletó, yachi Apa Diosichi jera mancuwachunae. <sup>25</sup>Casaleri Cristo mantachunae yaca pa jominlaca jera fe lono fecári. <sup>26</sup>Junni jerale uyan pa jominlaca jera fe lotobi, puyano jonuncanan fe lochunae yape puyaca junla jera mansönhilaisa. <sup>27</sup>Diosichi Pilabinan junca paca joe: Diosiri yaca jerale tilacatiya fe losa carichunaeque chuteca joe. Junni Diosiri Crístoca jeralelaca fe losa carichunae tinan, Diosicari fe lono itochunae. Junca tenhinsan joe. <sup>28</sup>Diosi jeralelaca yachi Naobe mantaisa carinunbi, Diosichi Naonan Diosibe mantaichunae yape Diosiri jeralelaca niaquetiya mantamin josa.

<sup>29</sup>Puyacala mansönhinola itonari, ¿ti quichun weyanlari Jesucristobe penenamin puyacalachi tenchi mumunhiminla jun? Puyacala mansönhinola itonari, yalachi tenchi mumunhinola itochunae. <sup>30</sup>Puyacala mansönhinola itonari, ¿ti quichun chiquilari numasitiya pelicro josatiya nenaminla jowan? <sup>31</sup>Lari ma cura puyanoca polarinayoe. Tsantinato, nulabe nene pátiyoe. Nulaca pato, chiquilachi Miya Jesucristochi tsara sen tsachila jolajoeque pamin joyoe. Junni nulaca tsanque seque pamin jotori, nulabe nene pamin itoyoe. <sup>32</sup>Efeso pueblobi chuminla seiton animalila cuwenta laca duque seiton quilaquee. Junni tsachila talari tsanque padeseica jomanpari, epe padeseino jomin joinhie. Puyacala mansönhinola itonari, junni ina puyacaichunae tito, ano finilaquisa! cuchinilaquisas! tintsan jochunae.

<sup>33</sup>Nula mantimini tina encanailaituna! Seitonlabe penenatori, nulanán seiton peilaichunae. <sup>34</sup>Junni sele mantenca cato, jutsaca manquilaquituna! Nula weyanlari wari Diosica miituchi timinla joe. La nulaca lucarichun tsantinayoe.

### **Puyaca junla niyan quiraque mansönhinola jonunca**

<sup>35</sup>Junni nula weyanlari itsanlatichunae: ¿Puyaca junla niyaito mansönhilaichunan? tilatichunae. ¿Niyán quiran puca jolajochunan? tilatichunae. <sup>36</sup>Tsanque panhaminlari tenca iton jolajochunae. Puyamin tsachilachi pucari ni quido cuwenta jolajochunae. Nica waquenari, ya

quidori petechunae. Junni ni quido petetunari, ya niri sutuchunae.  
<sup>37</sup>Junni puyamin tsachilari waca jun ni cuwenta joto canbiyaiaichunae. Nicasiri waquenomanhe, trico ni o uyan ni titiya. Junto ya niri suquetobi, nisiri ituchunae. Canbiyaica jochunae. <sup>38</sup>Junni Diosiri mirae ya niri niyanhino jonunca. Manca ni manca planta ichunae. Uyan niri uyan planta ichunae. Diosiri junca jera mirato tsanquenán mantaca joe.

<sup>39</sup>O tsachica cuwenta jochunae. Wala, curu, titiya man quiran tsachica jomanhe. Pichu tsanlari uyan quiran tsachica jomanhe. Watsari uyan quiran tsachica jomanhe. Tsachilari uyan quiran tsachica jolajoyoe. Jeralela titiya man quiran man quiran tsachica jolajoe. <sup>40</sup>Junsi tote chumin cosala man quiran joe; jamochi chumin cosala mantimini uyan quiran joe. Tote chumin cosalari uraran jotonan, man quiraque uraran jochunae. Jamochi chumin cosalari uraran joto, uyan quiraque uraran jochunae. <sup>41</sup>Junni yoquidobi chuminla talanan jun tsannan jolajoe. Yo, pe, tsabo uyan quiraquesiri tseminla joe. Tsabo talanan uyan quiraque uyan quiraque tseminla joe.

<sup>42</sup>Junni puyato mansonhiminalari jun tsannan jolajochunae. Petemin puca menainan, petetumin puca mansonhichunae. <sup>43</sup>Laqui tinun puca menainan, sen puca mansonhichunae. Cumana puca menainan, sonban puca mansonhichunae. <sup>44</sup>In tochi puca menainan, Diosichi tochi puca mansonhichunae. In pucacari quiraminlayoe. Junni Diosichi tochi pucari man quiran jochunae.

<sup>45-49</sup>Junca Diosichi Pilabi itsanque chuteca joe: Casale tsachiri Adán tinun jominue. Yari sonnamin tsachi inueque chuteca joe. Junni Diosiri ya tsachichi pucaca quinato, toca quica jominue. In to tsachi jominue. Yachi alicalari ya tsannan jolajoyoe. Chiquilanan in to tsachila jolajoyoe ya cuwentanan. Junni nanni wanbileri manca tsachimán Adán cuwenta jominue. Ya Cristo jominue. Junni Adán sonnacachiri sonnamin jominue. Cristo mantimini sonnasa carimin joe. Yachi Tencari tsachilaca sonnasa carimin joe. Adán in to tsachi jonan, Crístori Diosichi to tsachi joe. Adanchi alicalari ya cuwenta jonan, Crístobe cayaica junlari Cristo cuwentanan jolajoyoe. Junni casale casaleri Cristo cuwenta itolajoyoe. Casale casaleri naitobi Adán cuwenta inola joyoe. Junte nechi aman Cristo cuwenta inola joyoe. Junni chiquilanan Adán cuwenta jominnan, Cristo cuwentanan jocaichunae.

<sup>50</sup>Acola, soquila, meralaquede! Amana tanun puca Diosi mantananunbi pewino podeicaituchunae. Petemin pucari Diosichi petetumin cosalaca cano podeicaituchunae.

<sup>51</sup>Meralaquede! Miituntsan jomin fiquica nulabe pachinayoe. Jerale tsachilari puyanola itoyoe. Tsan jotonan, jeralanelan canbiyaicaichunae. <sup>52</sup>Tutuca quichunae. Junni debi tutu quinasale, moorasiri caca cunile quinaminleri, canbiyaicaichunae. Jun tsannasale puyaca junla jera

mansonhilaichunae. Petetumin ito mansonhilaichunae. Junni chiquilari casonnaminlanan canbiyaicaichunae. <sup>53</sup>Amanari petemin puca jototiya, inari petetumin icaichunae. Amanari puyano junla jototiya, inari puyatumin icaichunae. <sup>54</sup>Tsanhilainasa, Diosichi Pilabi chutecca jun figuiri seque lochunae. Junca itsanque chutecca joe:

Diosiri jera fe loto, tsachilaca mansechunae tinue natiya manpuyalaitusa.

<sup>55</sup>Tsachilari numarile nechi puyaminla jomin jotonan, manan manpuyanola itochunae tinue.

Tsachila puyanoca jele timin jominla jotonan, manan manjele tilatituchunae tinue.

Diosichi Pilabi tsanque chutecca joe. <sup>56</sup>Junni jutsa tenchi culpa tenhito, puyanoca jele timinlayoe. Diosichi mantá tenchi jutsa tayoeque tenhito, culpa tenhiminlayoe. <sup>57</sup>Tsanla jototiya, Diosibe duque acadeseintsan joe. Chiquilaca Miya Jesucristochi jonun tenchi jutsaca fe losa carimin joe.

<sup>58</sup>Junni acola, soquila, nulaca laquirato payinayoe. Nulari miralaranae Miya Jesucristochi mantate ticatiya quinari, epe patituchunaeque. Jun techi sonban tenca joto, peleituto, Miya Jesucristochi tenchi ticatiya seque quinilaquina! numasitiya.

### Popelrelachi cala ereno jonunca

**16** <sup>1</sup>Junni Diosichi tsachilachi cuwachun cala layano jonunca pachinayoe. Jesucristochi tsachilaca Galacia tobi chumin bolonca mantayoe niyan quinola jonunca. Junni nulanan jun tsannan quilaquina! <sup>2</sup>Tominco ma cura jeralela calaca chican larito tanjanola joe la jatobi layano itochun. Fécarí cala caminlari fécarí cuwanola jochunae. <sup>3</sup>Junni la jatobi, jun calaca cato Jerusalenbi chumin popere tsachilachi cuwasa ereyanae. Nulachi bolonbi manca mancaca wentenola jochunae yape jun calaca tanjilaisa. Junsí yalachi pila cuwanola jochunae nulachi mantá tanla joeque. Junni jun calaca yalabe ereyanae yape Jerusalenca tanjilaisa. <sup>4</sup>Pansile lanan Jerusalenca jino jonari, labe peaconpanaito jilaichunae.

### Pablo nunchi jino joyoe tinunca

<sup>5</sup>Junni Macedonia tose poleno tenca canayoe. Junse polenatori, nulaca quirabi jiyanae. <sup>6</sup>Junni nulabe nasi pechutori pechuanae. O nulabe fécarí chuno patitori, pilu poleno fecári pechuanae. Junni lari nunchitiya jino jonari, nulari la munaranunca cuwato, laca seque manhereno podeilaichunae. <sup>7</sup>Tsainale nulachi quelole polenatotiya, nulachica jino tenca catiyoe. Tsainaleri nulaca quirabi jitori, seque quirano jola itoichunae. Diosi se joe tinari, nulabe fécarí chuno muquee. Jun tenchi nulachica tsainaleri jituto, nanni inale jino munarayoe nanni fe jola

tatobi. <sup>8-9</sup>Junni casaleri inte Efeso pueblobi cachuno joyoe. Inte duque quintsan joe. Duque tsachila Diosichi fiquica labe miichi tilatinae. Tsan josanan layan tsachila chiquilachi contra jolajoe. Jun tenchi Pentecostés fiesta ma fecári inte pechuno joyoe.

<sup>10</sup>Junnasanan, pansile Timotéori nulachica jichunae. Yanan la cuwenta Miya Jesucrístochi tenchi ticatiya quito nenamin joe. Junni yaca nulachica janaminca facarito, mile pechusa carilaquina! <sup>11</sup>Monantiya yaca epe tsachi joe tituntsan joe. Yaca seque manherelaquina! yape lachica manjasa. Labe weyan acolabe yaca meralarayoe.

<sup>12</sup>Chiquilachi aco Apolo mantimini inale nulachica jiyanae tie. Weyan acola nulachica jichi latinasari, yacanan pejideque duque payiyoe. Tsan josanan tsainari jino podeitoyoe tie. Junni podeitobi, nulaca quirabi jiyanae tie.

### Saludo

<sup>13</sup>Tencabe nenato, peleituto Diosica tennalarana! Sonban tenca joto fe lolaina! <sup>14</sup>Ticatiya quinato, jeralelaca laquirato quilaquina!

<sup>15</sup>Junni acola, soquila, meralaquede! Nulari miralarae Acaya to tsachila tala Estéfanalari caque Jesucrístobe cayaicala jominueque. Diosichi tsachilaca duque ayudaino tenca tanla joto ayudaiminla joe. <sup>16</sup>Junni nulacari payinayoe itsan tsachilabe mantainola joeque. Junsi jerale Jesucrístochi tenchi ticatiya pequito nenaminlaca meralaquina! <sup>17</sup>Ya Estéfnas inchi jaca joe. Yabe Fortunátobe Acáicobe nulachibi nechi jacala joe. Yalanan jalaieque duque son tiyoe. Nula inte itolajoeque duque laquiitonan, yalaca manquiratobi manson tiyoe. <sup>18</sup>Lacari manpansi josa carilaquee. Junsi nulacanan manpansi josa carilaquichunae. Yala cuwenta tsachilaca seque palaquina!

<sup>19</sup>Asia tobi jerale Jesucrístochi tsachi bolon cura nulachi saludo erelaquinae. Aquílabe Priscílabe yalachi yabi layaiminlabenan, jeralela Miya Jesucrístochi tsachila joto, nulabe duque saludo erelaquinae. <sup>20</sup>Jerale acolanan, soquilanan jeralela saludo erelaquinae. Nula talanan Diosichi tsachila joto lachi tenchi mo tito saludaicaaliquina!

<sup>21</sup>Junni aman la Pablo pila chide cato in fiquica lachi tedechi pila quinayoe yape nulari in cartaca la patsa erenaeeque miilaisa. <sup>22</sup>Miya Jesucrístoca laquiratuminlari yucanhintsan joe. Chiquilachi Miya Jesucristo, we manpatana! <sup>23</sup>Miya Jesucristo nulaca duque laquirato ayudaisa tenjae. <sup>24</sup>Jesucrístochi tsachi joto, nula jeralelaca laquirayoe. Tsanqueri joe.